

Commercial fishing can be one of the most dangerous and unregulated types of work there is. Now an ILO convention seeks to set standards for safety and working conditions – but it needs to be supported and it needs to be understood. This guide sets out how the convention can help fishers worldwide, and why it is so important that more governments adopt it.



International Transport Workers' Federation

49-60 Borough Road, London SE1 1DR, UK

Tel: +44 (0)20 7403 2733

Fax: +44 (0)20 7357 7871

[www.itfglobal.org](http://www.itfglobal.org)

ISBN: 1-904676-48-0



மாண்புமிகு தொழிலாளர் மன்றம், திருச்சி, தமிழ்நாடு அரசு



மீன்பிடிக்கும் தொழில் சர்வதேச

தொழிலாளர் மாநாடு 2007

தொழிற்சங்கங்களுக்கு ஓர் வழிகாட்டி





## பொருளடக்கம்

### 3 மூன்னுரை

#### பக்தி ஒன்று

- 7 மாநாட்டைப்பற்றி
- 8 மீனவர்களுக்கு வழங்கப்படும் பாதுகாப்பு என்ன?
- 9 இங்கே நெகிழ்வூ தன்மை என்றாள் என்ன?
- 10 யார் உட்படத்தப்படுவர்?
- 11 சிறு மீன்பிடி தொழிலாளர்களுக்கு என்ன பயன்?
- 12 தற்போதைய நெறி மாறகைளில் ஏற்படும் தாக்கம்?
- 13 மீனவர்களுக்கு என்ன பயன்?
- 14 கூறாதபட்ச வயது என்ன?
- 15 மரத்தூவ தரநிலகைள் என்ன?

#### பக்தி இரண்ட

- 19 பணி மாறமைகைள்
- 20 மீனவர்களுக்கு ஊதியம்
- 21 பணி மற்றும் ஓய்வூ நரேங்கைள்
- 22 மாலுமிகைள் பட்டியல்
- 23 உடல் நல கட்டு,காயம் மற்றும் மரணம்
- 24 தாயகம் திரும்புதல்
- 25 ஆட்சரேப்ப
- 26 மரத்தூவ பராமரிப்ப
- 27 பணி சார்ந்த பாதுகாப்பு, உடல் நலம் மற்றும் விபத்து காப்பு
- 28 சமூக பாதுகாப்பு
- 29 உணவூ மற்றும் நீர்
- 30 தங்கும் வசதி
- 35 மீன்பிடி கப்பல் மூதலாளியின் பொறுப்புகைள் என்ன?
- 36 நடமைமாறகை பட்டுத்தூதல்
- 38 தூ.நா.க. வழிகாட்டுதல்கைள்
- 39 தூநாக வின் ஐபிஎப் பரிந்துரகைள்
- 40 விடய ஆய்வுகைள்

#### பக்தி மூன்று

- 45 ஐபிஎப் மாதிரி கூடுகூடு படி மாநாட்டை நடமைமாறகை பட்டுத்தூவதூ

#### பக்தி நான்கு

- 51 மூபிவூரை
- 52 சூறூகூறியூ
- 53 ஐஎல்ஓ என்றூல் என்ன?
- 54 மாநாட்டை பற்றி ஐஎல்ஓ
- 55 கூடூதல் தகவல்



## மாண்புமிகு

ஐஎல்ஓ மீன்பிடிக்கும் தொழில் மாநாடு, 2007 (எண் 188) உலகமெங்கும் உள்ள மீனவர்கள் ஏற்க்க தக்க பணி மற்றும் வாழ்க்கை தரங்களை அடவைதலை உறுதி செய்ய நிறுவப்பட்டுள்ளது. இது கடுமையான பச்சுவார்த்தகைக்கு பின் ஜூன் 2007 ல், ஓர் கூட்டுதல் பரிந்துரையுடன் நிறைவேறியது.

மிகந்த ஆபத்தாள்ள மற்றும் சீரமைக்க படாத தொழில் துறையாய் இரூப்பினும், இந்த மாநாடு ஏற்கத்தக்க பணி தரநிலகைளை செயலாக்க மாற்படுகிறது. இதன் சரத்துகள் எல்லா வகையான வர்த்தக மீன் பிடி தொழிலை உட்படாத்துகிறது.

நிலவும் சட்டங்கள் மீனவரையாம், மீன்பிடி கப்பல்களையாம் உட்படாத்தவில்லை. எனவே வேலை வழங்குபவர்கள் மற்றும் அரசாங்கங்களுக்கு சில கட்டாய பொறுப்புகளை ஏற்படாத்தி, அதன் மூலம் தசீய சட்டத்தில் சில காரணத்தபட்ச தரநிலகைளை நிறுவ மாற்படுகிறது. உலக மீன்பிடி துறை பற்பல சூழல்களில் இயங்குவதால் சில அரசாங்கங்களுக்கு இது பெரிய சவாலாய் அமையாம். அதக காரணங்களுக்காக இது வளராம் நாடுகளில் உள்ள மீனவர்களுக்கு பெறிய தாக்கத்தலை ஏற்படாத்தாம்.

இந்த மாநாட்டின் நடுறிமாறகைகள் இணக்க தண்மலை கொண்டதால் உலகமெங்கிலும் உள்ள அனைத்து வகையான வர்த்தக மீன்பிடி தொழிலுக்கும் பொறுத்தமாகும். இதன் சில நடுறிமாறகைளை பிப்பியாக செயல் மாறலை படாத்தவாம் இதன் நடுகிழ்வா தண்மலை உதவாகிறது.

இது ஐஎல்ஓ வின் உறுப்பினரான 10 நாடுகள்(8 கடலோர நாடுகள் உட்பட ) ஒப்பாதல் அளிக்கும் வரலை அமாலுக்கு வராதா. இந்த இலக்கு இன்னும் எட்ட படவில்லை. ஐபிஎப் நாடுகள் ஒப்பாதல் அளிக்க சொல்லி வற்பாறுத்தாம் மாக்கிய பங்கு தொழிற்சங்கங்களுக்கு உள்ளது என நம்புகிறது.

உலகமெங்கும் இந்த துறையில் பணிபுறியாம் 300 லட்சம் தொழிலாளர்களுக்கு பாராட்டு தடுறிவித்து இந்த மாநாட்டலை செயல் படாத்தவதின் மூலம் அவர்கள் ஏற்கத்தக்க பணி தரநிலகைளை அடவை உதவி புறிய விழுகிறது. இந்த வழிகாட்டி தொழிற்சங்கங்கள் மாநாட்டின் சரத்துகளை தடுறிவாக புறிந்துகொள்ளவாம், அதன் அமாலாக்கத்திறக்காக வாதாடவாம், கூட்டு படுரம் மூலம் அவர்களின் சூழ்நிலகைளை உயர்த்தவாம், மற்றும் ஐபிஎப் மாதிரி கூட்டு படுர ஒப்பந்தம் மூலம் இதலை எவ்வாறு செயல் மாறலை படாத்தலாம் என்றாம் விளக்குகிறது.



## பக்தி ஒன்று

- 7 மாநாட்டைப்பற்றி
- 8 மீனவர்களுக்கு வழங்கப்படும் பாதுகாப்பு என்ன?
- 9 இங்கே நிகழ்வு தன்மை என்றாள் என்ன?
- 10 யார் உட்படத்தப்ப்டுவர்?
- 11 சிறு மீன்பிடி தொழிலாளர்களுக்கு என்ன பயன்?
- 12 தற்போதைய நெறி மாறகைளில் ஏற்படும் தாக்கம்?
- 13 மீனவர்களுக்கு என்ன பயன்?
- 14 கூறரைந்தபட்ச வயது என்ன?
- 15 மருத்துவ தரநிலகைள் என்ன?





## மாநாட்டைப்பற்றி

இந்த மாநாட்டில் கீழ்க்கண்டவகைகளுக்கு சிறப்பு இரண்டு அடக்கம் கட்டமைப்பை கொண்டுவந்துள்ளது

1. கப்பல்களின் நீளம் 24 மீட்டர் மற்றும் அதற்கும் கூடுதலானதாக இரத்தல்.
2. அல்லது 7 நாட்களுக்கு மலே கடலில் இரக்கம் கப்பல்கள்
3. கடற்கரையிலிருந்து 200 கடல் மலைகள் வரை சென்றுவரக்கூடிய கப்பல்கள்
4. கண்ட அடக்கின் எல்லையை தாண்டி செல்லும் கப்பல்கள் மற்றும்
5. மீனவர்கள் பணிபுரியும் ஏனைய கப்பல்கள்.

பிற மீன்பிக் கப்பல்கள் மற்றும் அதில் பணியாற்றும் மீனவர்களுக்கு மாறுதலுக்கூரிய தரம் நிரன்பிக்க பட்டுள்ளது. இதன்படி சட்டம், நடுமொறகைள், பிற அளவீடுகள், நடுமொறகைள் செயலாக்கம் செய்வதற்கான வழிமொறகைள் ஆகியவகைள் அந்தந்த தேசிய அதிகார வரம்பிற்குட்பட்டதாகும்.

மீனவர்கள் பணிபுரியும் மீன்பிக் கப்பல்களையும்; அதன் கலநைணுக்கங்களையும், மற்றும் சிற்றளவிலானவகளையும் கரூத்தில் கொண்டுவ்வொரு நாடும் மீனவர்களுக்கான தரத்தை பரிந்துரைக்க தக்கதாகும். மலேம் சில வகைப்படுத்தப்பட்ட மீன்பிக் கப்பல்களில் நடுமொறகைளின் சரத்துக்களை படிப்படியான செயலாக்கத்திற்கான வழிமொறகைளையும் கொண்டுவந்துள்ளது.

நடுமொறகைள் மூன்று இணைப்புகளை உள்ளடக்கியது :

- இணைப்பு 1 - சம நிகர் அளவை பட்டியலிட்டுள்ளது. நீளத்திற்கு(நீ) பதிலாக ஒட்டு மொத்த நீளத்தை(ஓமொநீ) அடிப்படையளவீடாக அதிகாரத்தை சமநிகர் அளவீடாக கொள்ளத் தசுந்த அதிகாரிகளுக்கு அதிகாரம் வழங்கும் சரத்துக்கள்.
- இணைப்பு 2 - மீன்பிடிப்பவர்களின் பணி ஒப்பந்தத்தில் இடம்பெறத்தக்க விவரங்கள் பற்றிய சரத்துக்கள்.
- இணைப்பு 3 - 24 மீ. மற்றும் அதற்கு மலேம் நீளம் கொண்ட பூதிதாக கட்டப்படும் கப்பல்களில் தேவையான தங்கும் வசதிகளின் பட்டியல்கள் கொண்ட சரத்துக்கள்.

கூடுதலாக மீன்பிடி தொழில் மாநாட்டின் நடுமொறகைளை எவ்வாறு செயலாக்குவது என்பது கூறித்த வழிமொறகைள் மீன்பிடி பரிந்துரைகளில் (பரிந்துரை எண்-199) இடம்பெற்றுள்ளது.



## மீனவர்களுக்கு வழங்கப்படும் பாதுகாப்பு என்ன?

- மீன்பிடிக்கப் பல்களில் கீழ்க்கண்ட பிரதான பிரச்சனைகளின்போது அவசியமென பரிந்துரைக்கத் தக்க வரம்புமீறாத பணிகளை உறுதியாக்கப்படும்.
- மீனவர்கள் மற்றும் கப்பல்களின் பாதுகாப்பு கருதி மீன்பிடிக்க கப்பல் மாதலாளிகளுக்கும் கப்பல் தலவைவாக்கும் பொருப்புகள் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது.
- மீன்பிடிக்க கப்பல்களில் பணியாற்ற குறைந்தபட்ச வயதுவரம்பை வரையறுத்துள்ளது.
- மீன்பிடிக்க கப்பல்களில் பணியாற்றும் மீனவர்கள் காலமாற்றை மரூத்துவப்பரிசோதனை செய்து தகுதிசான்றிதழ் படுவெண்பியதன் அவசியத்தனை வரையறுத்துள்ளது.
- கப்பல் தலவைவரின் நிரந்தரக் கட்டப்பாட்டின் கீழ்ள்ள தேவகைளக்கறேற்ற மற்றும் சிறப்பு தகுதிபடுற்ற சிப்பந்திகளை கடுண்ட மீன்பிடிக்க கப்பல்களின் அவசியத்தனை வரையறுத்துள்ளது.
- மீன்பிடிக்க கப்பல்களில் பணியாற்றும் பொழுது மீனவர்களுக்கு போதிய கால அளவு ஓய்வ வழங்குவதனை உறுதி செய்கிறது.
- மீன்பிடிக்க கப்பல்களில் ஓர் மாலுமிகள் பட்டியல் வதைதிரும்பதின் அவசியத்தையும், ஓவ்வா மாலுமியும் கயையெடுத்திட்ட பணி ஒப்பந்தத்தனை வதைத்தும்பதின் அவசியமாகக்கூகிறது.
- மீன்பிடிக்க கப்பல்களில் பணியாற்றும் மீனவர்களின் ஒப்பந்த உடன்படிக்கை காலாவதியாகும்போது அவர்களனை தாய்நாட்டிற்கு கூந்தகமில்லாமல் திரும்ப அனுப்ப வண்பிய உரிமையை வரையறுத்துள்ளது.
- மீனவர்களிடம் பணியில் சரே கட்டணம் படுறதலையும் மீனவர்களனை தகுதியற்றவர்களாக பட்டியலில் சரேப்பதற்கும் தடனை செய்யப்பட்டுள்ளது.
- தனியார் வலேவையப்ப் நிறுவனங்கள், தக்க மாறையில் ஒழங்குமாறனை படுத்தப்பட்ட பின்னரே இயங்க அனுமதிக்க பட வண்பும்.
- கப்பல்களில் பணியாற்றும்போது அவர்களின் தங்குமிடவசதி மற்றும் வழங்கப்படும் உணவு ஆகியவற்றின் தரத்தனை வரையறுத்துள்ளது.
- தடுழில் சார்ந்த பாதுகாப்பின் அவசியம் மற்றும் தடுழில்சார் நலவாழ்வின் அவசியம் ஆகியவற்றனை வரையறுத்துள்ளது.
- மீன்பிடிக்க கப்பல்களில் பணியாற்றுகையில் தேவையான மரூத்துவ உதவியின் அவசியத்தனை வரையறுத்துள்ளது.
- சமூகப் பாதுகாப்பு கூறாகளில் மீனவர்களின் பயன்களை உறுதி செய்துள்ளது.



## இங்கே நெகிழ்வா தன்மை என்றாள் என்ன?

மாநாட்டின் வரமைமுறைகளை வடிவமைத்தவர்கள் ஓர் கடினமான சவாலை சந்தித்தனர். எனனெில், இந்த தொழில் துறை தொழில்நுட்ப வல்லமையுடன் வடிவமைக்க பட்ட இயந்திரங்கள், சிறு நிலை மீன்பிடி படகுகள் மற்றும் புவியியல் காரணிகளையும், தர நிலைகளையும் கொண்டதாக அமந்துள்ளது. சிறந்த தரநிலைகளை நிறுவ மாற்படும் போது, தர நிலைகளை இல்லாத இடங்களில் தற்போதுள்ள தரத்திற்கான வழிவகைகளை காட்டிலும் குறைவாக இல்லாமல், கறைந்த பட்ச தர நிலைகளை நிறுவுவதன் அவசியம் உணரப்பட்டது.

பிப்பியான அணுகுமுறை மற்றும் மாற்போக்கான செயலாக்க அறிமுகம் ஆகியவற்றால் இந்த உடன்படிக்கையில் ஏற்படும் சவால்களுக்கு தீர்வு காண மாபியும். இணக்கமற்ற செயல்முறை திட்டம் மிக அதிக அளவு மீன்பிடித் தொழிலாளர்களைக் கொண்டுவர வளரும் நாட்களால் ஏற்று கொள்ள படாமல் இரக்க வாய்ப்புண்டு நெறிமுறைகளை அமல்படுத்தும் நோக்கத்துடன் அரசுகள் பிப்பியாக செயல்முறை படுத்தும் மாற்போக்கான அணுகுமுறைகளை வழிவகுத்துள்ளது. ஆனால் இது மீனவர்கள் மற்றும் மீன்பிடி கப்பல் உரிமையாளர்களின் பிரதிநிதிகளுடன் கலந்தாலோசிக்காமல் செய்ய மாபியாது.

உள்கட்டமைப்பு வளர்ச்சியின் பற்றாக்கறைகள் காரணத்தால் பிப்பியான மாற்போக்கு செயலாக்கத்திற்காக கீழ்வரும் அம்சங்கள் கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

- கப்பலில் பயணிக்கும்போது பணியாற்றுகின்ற மீனவர்களுக்கு தகுதிவாய்ந்த காலாவதியாகாத மரத்துவச சான்றிதழ்கள்.
- மாலுமிகள் பெயர் பட்டியல் வைத்திருப்பது மற்றும் அங்கீகாரம் பெற்ற நபர்களின் மட்டும் மாலுமிகள் பெயர் பட்டியலில் இடம்பெறச் செய்வது.
- ஒவ்வொரு மீனவர்களிடமும் பணி ஒப்பந்தம் செய்யப்பட்டுள்ளதை மீன்பிடி கப்பல் மாதலாளி உறுதி செய்வது.
- பயணத்தின்போது ஏற்படும் இழப்பீடு பாதுகாப்பு செய்யப்பட வேண்டும்.
- பணி நிமித்தத்தில் ஏற்படும் உடல்நலக்கறைவை காயங்கள் அல்லது உயிர் இழப்பு போன்றவற்றின் போது உறுப்பினர் நாட்கள் உரிய பாதுகாப்பு நல்கிட உட்படுத்தும் நெறிமுறைகள்.

இரப்பினும் கீழ்க்கண்ட கப்பல்களில் பணியாற்றும்போது இந்த மாற்போக்கு செயலாக்க நெறிமுறைகள் செல்லத்தகாது:-

- 24 மீட்டர் மற்றும் அதற்கு மலோக நீளங்கள் கொண்ட கப்பல்கள்.
- 7 நாட்கள்க்கும் மலோக கடல் கரக்கைத் திரும்பாமல் பயணிக்கும் கப்பல்கள்.
- தொலைதூர கடல் மீன்பிடிக்கும் பணியில் ஈடுபடும்வர்கள்.

'கணிசமான சமன்பாடும் தத்துவத்தின் படி நெறிமுறைகளின் சரத்துக்கள் தளர்த்தப்படுகிறது. அதாவது நெறிமுறைகளின் பொதுவான நோக்கத்தை நிறைவேற்ற உறுப்பினர் நாட்கள் பல்வேறு வழிமுறைகளைப் பயன்படுத்தி உரிமைக் கொள்கைகளை செயலாக்கம் செய்திட வழிவகை செய்யப்பட்டுள்ளது. மீன்பிடி கப்பல் பயணிக்கும்போது ஒவ்வொரு நேரம் தங்குமிட வசதி போன்றவற்றிற்கு மட்டும் கணிசமா சமன்பாடும் செல்லும்.

## யார் உட்படும்படும்வர்?

மீனவர் என்னும் சொற்பொருள் விளக்கம் மீன்பிடி கப்பலில் எந்த விதத்திலாவது பணிபுரியும் அனைத்து மீனவர்களும் உள்ளடக்கப்படும்வார்கள். சம்பளத்திற்காகவோ அல்லது பிடிக்கும் மீன்களில் பங்குதாரர்கள் என்ற வகையிலோ அல்லது சூய வலையையாக்கக் கொண்டோ பணிபுரியும் அல்லது ஈடும்படும்பட்டும்ள்ள அனைத்துப் பணியாளர்களும் மீனவர்களாக கருதும்படும்வார். மரபு வழி அர்த்தத்தில் அடங்கும் மீனவர் மட்டும்ன்றி, மீன் பதும்படும்பட்டும் வலையே சம்பவர்களும் இதன் வரம்பில் அடங்கும்வர்.

ஆலோசனைக்கு பின்னர் உள்நாட்டும் கடல் எல்லகைக்கும் மீன்பிடிப்பணி சம்பவர்களும் மற்றும் சில வரையறுக்கப்பட்ட பிரிவும் மீனவர்கள் அல்லது கடல்சார் வர்த்தக மீன்பிடிப்பணியில் ஈடும்படும்பட்டும்வர்கள். சில கும்பிட்ட மீன்பிடிக்கப்படும் அதில் பணிபுரிபவர்களும் மும்புவதுமாகவோ அல்லது பசுதியாகவோ விவிலக்கலிக்க படலாம். மீன்பிடிக்கப்படும் நீளம், பயணிக்கும் நேரம் பயணிக்கும் தலையவை மீன்பிடிப்பணியின் பிரிவுகள் போன்றவற்றை பொறுத்து மீன்பிடி மரபுசார் நெறிமுறைகள் பொறுத்தமற்றதாக அமையும்.

இரூப்பினும் மீன்பிடிக்கப்படும் கண்டத்தின் எல்லவரையில் பயணித்தாலோ அல்லது 7 நாட்களும் கும்புதலாக பயணித்தாலோ அல்லது கண்ட அடும்புக்கிலிரும்பு 200 கடல் மலைகளும் அப்பால் சன்றும் மீன்பிடிக்கும் கப்படும்புளாக இரூந்தாலோ அந்தவகைக் கப்படும்பு 24 மீட்டர் நீளத்திற்கும் கும்புவாக நீளமடும்புளாக இரூந்தாலும் இந்த மரபுசார் மீன்பிடி நெறிமுறைகளின் கீழ் கும்புளும்புளும்புளும். மீன்பிடிக்கப்படும் பணியாற்றக்கும்புபுவர்களின் கும்புளும்புளும்புளும் 16 என நிரணயிக்கப்படும்புளும்புளும்.



“கவலை வண்டாம்  
நமக்கு பாதுகாப்பு  
உண்டும்.”

## சிறு மீன்பிடி தொழிலாளர்களுக்கு என்ன பயன்?

பெரிய மீன்பிடிக்கப்பல் அல்லது சிறிய அளவு மீன்பிடிக்கப்பல் அல்லது பயன் படுத்த படும் தொழில் நாட்பம் என்று எந்தவிதமான பாகுபாடும் கிடையாது. வாழ்வாதரத்திற்க்காக என்ற ஒரு பாகுபாடு மட்டும் உள்ளது. இது வர்த்தக காரணங்களுக்காக அல்லாமல் உணவு தேவகைக்காக மீன் பிடிப்பவர்களை கூறிக்கூம்.

90 சதவீதம் மீனவர்கள் அனைவராம் 24 மீட்டருக்கம் கூறவைக நீளம் கொண்ட மீன்பிடிக்கப்பல்களிலேயே பணிபுரிகின்றனர் என்று கண்டறியப்பட்டதுள்ளது.

மீனவர்கள் பரந்து விரிந்து அனதைது இடங்களுக்கும் சென்று பணிபுரிவதால் அவரவர்களுக்கு ஏற்றபடி இந்த மரபுசார் நெறிமுறைகள் மாறுதலுக்கூரிய நெகிழ்வூத்தன்மகை கொண்டு அமதைந்துள்ளது. உதாரணமாக நெறிமுறைகளில் உள்ள பல்வறே சரத்துக்கள் 24 மீட்டர் நீளத்திற்கும் கூடுதலாக உள்ள கப்பல்களில் பணிபுரிபவர்களுக்கும் அல்லது 3 நாட்கள் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட நாட்கள் கடல் பயணித்து பணிபுரியும் மீனவர்களுக்கும் மட்டும் பரொந்துவதாக உள்ளது.

## தற்போதைய நடுறி மாறகைளில் ஏற்படும் தாக்கம்?

தற்போது நடமையறையில் உள்ள நடுறிமாறகைளையும், எந்த சட்டத்தையும் வழக்கங்களையும் மரபுகளையும் அல்லது மீன்பிபிக் கப்பல் மாதலாளிகளுடன் ஏற்படுத்திக் கொள்ளும் உடன்பபிக்ககைளையும் மற்றும் தங்களுக்கு சாதகமாக ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டு பணிபுரியும் மீனவர்கள் என்று எவரையமே மரபுசார் மீன்பிபி நடுறிமாறகைள் பாதிப்புக்குள்ளாக்காது. மாறாக உலகில் எந்தப்பகுதியிலாவது கூறதை தர அளவுகள் இராந்தால் அங்கே ஏற்க தக்க மீன்பிபிப் பணியை மற்றும் தனொழில் ரீதியாக வாழ்க்கதை தரத்தை உயர்த்தவும் மாற்படுகிறது.

## மீனவர்களுக்கு என்ன பயன்?

மீனவர்கள் தொழில் செய்கின்ற காலத்தில் அவர்களின் பணி மற்றும் வாழ்வாதாரங்களை உறுதி செய்ய, உலகமெங்கும் சில முக்கிய காரணத்தால் தர நிலைகளை நிறுவ, மீனவர்களின் பாதுகாப்பு காரணத்தால் சட்ட வடிவமைப்புகளில் தகவல் அதிகாரிகளுடன் செயல்படுத்த மாற்றுகிறது.

## காறறைந்தபட்ச வயது என்ன?

மீன்பிடிக்கப்பல்களில் பணியாற்ற தவேயான காறறைந்தபட்ச வயது 16 என்றா ஏறகப்பட்டுள்ளது. இரூந்தாலும்; கட்டாயக்கல்வி என்ற நிலையில் இல்லாது, மீன்பிடி சம்பந்தப்பட்ட தடாழில் பயிற்சிகளில் ஈடூப்ட்டுள்ள பதூது 15 மாதல் 16 வயதுக்கூ உட்பட்டவர்களையூம் மீன்பிடிக்கப்பலில் பணியாற்ற பரிந்தூரூ சயெத்திட சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளூக்கூ உரிமயையுள்ளது.

மலூம்; 18 வயதுக்கூ உட்பட்ட மீனவர்கள இரூவூ நரூங்களில் தடாழில் சயெய தடூ சயெயப்பட்டுள்ளனர். இரூவூ நரூம் என்பது காறறைந்தபட்சம் 9 மணி நரூமாகவூம்; நடூநிசிக்கூ மூன் தடூடங்கி, அதிகாலூ 5 மணிக்கூப் பிறகூ மூடியூம் காலம்வரயில் வரயையூக்கப்பட்டுள்ளது. இரூந்தபதூதூம்; இத்தகயை வயதுக்கூரிய மீனவர்கள ஓரூ காறிப்பிட்ட பயிற்சியை மரூேககூள்ள வணூடூம் என்ற கட்டாயத்தில் இரூக்கின்றபதூது இந்த விதிமூறகைதை தளர்த்திட தகூந்த அதிகாரிகளூக்கூ அதிகாரம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

மீனவர்கள 18 வயதுக்கூ உட்பட்டவர்களாக இரூக்கூம்படூழூதூம் உடல் ஆரகூக்கியம், பாதூகாப்பு, ஓழூக்கநரூறி ஆகியவற்றுக்கூ பங்கம் ஏற்படூம் வகையில் எந்தப்பணியிலூம் பரூறூப்பரூேறூக் ககூள்ள தடூ விதிக்கப்படூகிறதூ.





## மரத்துவ தரநிலைகள் என்ன?

மரத்துவரீதியான தகூதிச் சான்றிதழைப் பற்றிராவிட்டால் மீன்பிபிக்கப்பலில் பணியாற்ற மாபியாதூ.

24 மீட்டர் மற்றும் அதற்கும் கூடூதலாக நீளம் கண்டூ கப்பல்களில் மூன்று நாட்களூக்கூ மலோகத் தங்கி மீன்பிபிப்பதூ என்ற நிலயையில் இல்லயைனூறால் இத்தகயை மரத்துவச் சான்றுகள் பறூவதில் விலக்களிக்கப்பூகிறதூ.

அனதைதூ மரத்துவச் சான்றிதழ்களும் தகூதிவாய்ந்த மரத்துவ அதிகாரிகளால் வழங்கப்பட வணூடும். பரிசூதானை கண்பார்வயை சம்பந்தப்பட்டதூ என்றால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கண மரத்துவரால் மட்டூமலூ சான்று வழங்கப்பட வணூடும்.

மரத்துவச் சான்றிதழ்கள் கீழ்க்கண்ட கூறநைந்தபட்ச தேவகைளநை நிறயை சயெ்வதாக இரூக்க வணூடும்.

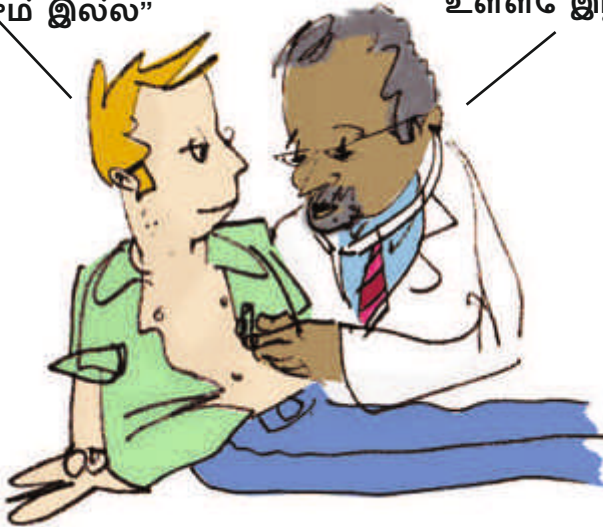
- கப்பலில் பணியாற்றத் தேவயைான கண்பார்வயை மற்றும் கலூகூம் திறனயை பறூறிரூக்க வணூடும்.
- கப்பலில் ஁டன பணியாறூகின்றவர்களின் ஁டல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்கூ பங்கம் ஏற்படூவதாகவலூ, பணியில் இரூக்கூம்பதூதே தகூதி இழப்பூ அடகைின்றவகயைிலலூ, கடல் பயணத்தின்பதூதூ ஁டல்நிலயை மிகவூம் மலூசமடயைக் கூபிய வகயைிலலூ எந்தவிறமான் பாதிப்பயைும் மரத்துவரீதியான ஁டல் சீர்கலூடயைும் பறூறிரூக்கக் கூடூதூ.

ஓரூ மரத்துவச் சான்று 2 ஆண்டூகளூக்கூ சலெலத்தக்கதாகூம். அதூவலூ 18 வயதூக்கூ ஁டப்பட்டவர்களூக்கூ ஓராண்டூக்கூ மட்டூமலூ சலெலத்தக்கதூ.

இந்த மரத்துவச் சான்றிதழ்கள் சலெலத்தக்க காலம் பணியில் இரூக்கூம் காலத்தில் மாபிவடநைந்தால் மறூககண்டூள்ள பணி மாபிவடநைந்தூ கரகைகூ திரூம்பூம் வரயையில் இந்த மரத்துவச் சான்றிதழ்கள் சலெலத்தக்கதாகூம்.

“஁ண்மயா எனக்கூ  
ஓண்னம் இல்ல”

“நல்லா மூச்சை  
஁ள்ளலூ இழாங்கள்”





- 19 பணி மாறமைகைகள்  
20 மீனவர்களுக்கு ஊதியம்  
21 பணி மற்றும் ஓய்வூதிய நேரங்கள்  
22 மாலுமிகள் பட்டியல்  
23 உடல் நல கட்டு,காயம் மற்றும் மரணம்  
24 தாயகம் திரும்புதல்  
25 பணிக்கு ஆட்சேர்ப்பு  
26 மருத்துவ பராமரிப்பு  
27 பணி சார்ந்த பாதுகாப்பு, உடல் நலம் மற்றும் விபத்து காப்பு  
28 சமூக பாதுகாப்பு  
29 உணவு மற்றும் நீர்  
30 தங்கும் வசதி  
35 மீன்பிடி கப்பல் மதுலாலியின் பொறுப்புகள் என்ன?  
36 நடமாற்றை படுத்துதல்  
38 துநாக வழிகாட்டுதல்கள்  
39 துநாக வின் ஐடிஎப் பரிந்துரைகள்  
40 விடய ஆய்வுகள்



## பணி மாறமைகைகள்

### மீனவர்களுக்கான பணி ஒப்பந்தம்

- தங்களின் மாழ்ப் பெயர் பிறந்த ததேதி வயது மற்றும் பிறந்த ஊர்.
- பணி ஒப்பந்தம் கையெழுத்திடப்பட்ட நாள் மற்றும் இடம்
- கப்பலின் பெயர் மற்றும் பதிவு எண்
- தங்களுக்கு பணி வழங்குபவரின் (மாதலாளியின்) பெயர் அல்லது மீன்பிடிக்க கப்பல் மாதலாளியின் பெயர் அல்லது ஒப்பந்தத்தில் மாதலாளி சார்பாக உரிய அதிகாரம் பற்றி கையெழுத்திட்ட பிரதிநிதியின் பெயர்.
- மறேக்கொள்ள வணேடிய கப்பல் பயணத்தின் விவரம்
- கப்பலில் தங்களின் பதவி/பணி நிலை

தசீய சட்டத்தாலலோ அல்லது கூட்டு பரேம் ஒப்பந்தம் மாலாமலோ சீரமைக்க படாத நிலையில், தங்களுக்கான பணி ஒப்பந்த உடன்படிக்கையில் கட்டாயம் இரூக்க வணேடிய சரத்துக்கள்.

- தாங்கள் பணிக்காக கப்பலில் நரேடியாக ஏறவணேடிய இடம் நாள் பானேற விபரங்கள்.
- பயணத்தின் பானேற தங்களுக்கு வழங்கப்படும் உபகரணங்கள் மற்றும் வசதிகள்.
- தங்களின் ஊதியத் தொகை (வழங்கப்படும் காரணைப்பட்ச ஊதிய அளவு உட்பட) அல்லது பிடிக்கம் மீன்களின் மதிப்பில் பங்கு பானேறவகைகள் எவ்வாறு கணக்கிடப்புகிறது பானேற விவரங்கள்.
- தங்களின் ஒப்பந்தத்தின் கால அளவு மற்றும் அதை ரத்து செய்வதற்கான நிபந்தனைகள்.
- பணிக்காலத்தில் வழங்கப்படும் மரூத்துவ வசதிகள் காரித்த விபரங்கள்.
- ஊதியத்துடன் வழங்கப்படும் ஆண்டூ விடூமாறனை.
- சமூகப் பானேறகாப்பூ வசதிகள் காரித்த விபரங்கள்.
- தாயகம் திரும்புதல் காரித்த விபரங்கள்.
- வழங்கப்படும் காரணைப்பட்ச ஒவ்வூ நரேம் காரித்த விபரங்கள்.
- அவசியமான இடங்களில் கூட்டு பரேம் ஒப்பந்தம் காரித்த விவரங்கள்.
- தசீய சட்டத்தில் காரிப்பிட்டூள்ள மற்ற விவரங்கள்.

**காரிப்பூ:** கப்பலை தானே இயக்கி மீன் பிடிக்கம் மீனவர்களதைத் தவிர, சூய தொழிலாய் மீன் பிடிக்கம் மீனவர்களுக்கம் இந்த பணி ஒப்பந்தம் பானேறந்தக் கூடியதாகும்.

## மீனவர்களுக்கு ஊதியம்

- மீனவர்களுக்கான ஊதியம் மாதந்தோறும் கட்டாயம் வழங்கப்பட வேண்டும் அல்லது கால வரையறைதவறாது வழங்கப்பட வேண்டும்.
- மீனவர்களுக்கு எந்த சொந்த செலவும் இன்றி, தங்களின் மூழாமையான ஊதியம் அல்லது ஊதியத்தின் ஒரு பகுதியை தங்களின் கும்பத்திற்குச் சளெற்றடயைத்தக்க வசதிகளை ஏற்படுத்தி தர வேண்டும்.

“ஓ! சம்பள நாளுக்கு  
இன்னும் ஒரு வாரம் தான்”



## பணி மற்றும் ஓய்வ நரேங்கள்

தங்களின் பாதுகாப்பு மற்றும் உடல்நலத்திற்கு உகந்த போதுமான நரேம் ஓய்வ நரேமாக தினசரி வழங்கப்பட வணே்டியததை உறுதிபுத்த வணே்டும்.

24 மீட்டர் மற்றும் அதற்கும் குடாதுலாக நீளம்கொண்ட கப்பல்களில் தவேயான குடாதுல் அம்சங்கள்.

- கடல்மார்க்கப் பயணத்திற்கு தவேயான குறதைபட்ச வசதிகள் என்ன, பணியிலமர்த்தபுட்டுள்ள மீனவர்களின் எண்ணிக்கதை மற்றும் அவர்களின் தகூதிகள் புோன்ற விபரங்களை உரிய அதிகாரிகள் குறிப்பிட வணே்டும்.

மீன்பிபிக் கப்பலில் துொடர்ந்து மூன்று நாட்களூக்கூ மலே கடலூக்கூள் பணியூரியும் கப்பல்களூக்கான குடாதுல் அம்சங்கள்

- ஓய்வ நரேம் ஓவ்வொரு 24 மணி நரேத்திற்கும் 10 மணி நரேத்துக்கூ குறயைக்கூடாது அல்லது துொடர்ந்து 7 நாட்கள் பணிக்கூ முொத்தம் 77 மணி நரேத்திற்கு குறயைமல ஓய்வ வழங்கப்பட வணே்டும்.

இரூப்பினும் இந்த ஓய்வ நரே மூறதை அளவதை தங்களுக்காக மாற்றி அமதைதிட உரிய அதிகாரிகளூக்கூ அனுமதி வழங்கபுட்டுள்ளது.

அதாவது கப்பலின் பாதுகாப்பு கரூதியுு, எப்பொழூதலல்லாம் அபாயகரமான சூழ்நிலையில் சிப்பந்தி இரூக்கூம் புுுதூ அல்லது பிற கப்பல்களூக்கூ உதவிக்ரம் நீட்டி சய்யும் பணியின் புுுதூ அல்லது கடலில் யாராவது தவறி விழும் புுுதூ, இது புுுதூ அபாயகர நிலைகளிலிருந்து சகஜநிலைக்கூ திரும்பும் வரையில் தங்களின் ஓய்வ நரே அளவீட்டை மாற்றி அமதைக்கூம் உரிமதை கப்பல் தலவைரூக்கூ வழங்கபுட்டுள்ளது.

“இந்த கஹி கண்பிப்பாக தவே. இன்று மிக கபினமான வலேை”



## மாலுமிகள் பட்டியல்

மீன்பிடிக்கப் பல் ஒவ்வொன்றிலும் கப்பல் சிப்பந்திகள் (மாலுமிகள்) பட்டியல் தவறாது வைத்திருக்கப்பட வேண்டும். இந்த சிப்பந்திகள் (மாலுமிகள்) விபர பட்டியலின் நகல் கப்பல் பாறப்படுவதற்கு முன் கரையில் உள்ள உரிய அதிகாரிகளுக்கு வழங்கப்பட வேண்டும் அல்லது கப்பல் பாறப்பட்டவாடன் மறேகூறிய அதிகாரிகளுக்கு தகவல் அனுப்பப்பட வேண்டும்.

“நமது மாலுமிகள் பட்டியலை  
பாதுப்பிக்க உங்கள்  
விவரங்கள் வணேடும்”





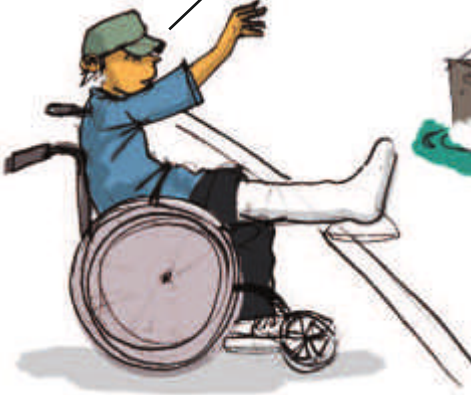
## உடல் நல கட்டு, காயம் மற்றும் மரணம்

தொழில் சார்ந்து விபத்துகளின்போது ஏற்படக்கூடிய காயங்கள்; அல்லது நோய்வாய்ப்படாதல் போன்ற நேரங்களில்.

- உரிய மருத்துவ வசதிகள் மற்றும்
- தசைய சட்டம் மற்றும் நெறிமுறைகளைக் கூ உட்பட்டு உரிய இழப்பீடு வழங்கப்பட வணேடும்.

இந்த பாதுகாப்பு வழிமுறைகள் அந்தந்த நாட்டு தசையச் சட்டத்திற்கு உகந்து மாறுபட்டு செயல்படுத்தப்படும். இந்த நெறிமுறைகள் அல்லது விதிகளை மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலாளிகளின் பொறுப்புகளின் வாயிலாக உறுதிசெய்ய வணேடும் அல்லது கட்டாயக் காப்புறுதி பணியாளர் இழப்பீடு அல்லது வறோ ஏதாவது பாதுகாப்பு திட்டங்கள் வாயிலாக நடமைறபைபுத்திட வணேடும்.

“சில வாரங்களில் சந்திப்போம்”



## தாயகம் திரும்பாதல்

கீழ்க்காணும் சூழ்நிலைகளில் மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலாளி தன் சலெவிலயே பணியாளர் தாயகம் திரும்பிட வழிவகை செய்ய வணேட்டும்.

- தங்களுக்கூள் ஏற்பட்டுத்திக் ககொண்ட பணி ஒப்பந்தம் காலாவதியான பபோது அல்லது
- நியாயமான சசொந்த விரும்பத்தால் அல்லது தகூந்த காரணங்களுக்காக கப்பல் மாதலாளியால் பணி நீக்கம் செய்யப்பட்டும் பபோது.
- பணி ஒப்பந்தத்தின்படி தங்களுக்கூ வழங்கப்பட்டும் பணியை செய்ய மாடியாத நிலையில் அல்லது.
- சில மக்கிய சூழ்நிலை காரணமாக தங்களால் மறேககொண்ட பணி செய்ய இயலாத நிலையின்பபோதும்.

இருந்தபோதும் மீனவர்கள் பணி ஒப்பந்தங்களை மீறினார் என்று சான்றுடன் கண்டறியப்பட்டால் தாயகம் திரும்புவதற்கான சலெவலை மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலாளி ஏற்கவணேட்டிய அவசியமில்லை.

**“அய்யலோ! கப்பல் மூழ்கி விட்டதே  
இரப்பினும் மாதலாளி  
வீடு திரும்ப பணம் தந்தார்”**



## பணிக்க ஆட்சரேப்பா

தங்கள் நாட்டில் தனியார் வலையாட்சரேப்பா மாகம நிறுவனங்கள் தலையீட்டு நடமாடாமலே இருந்து வந்தால்; பொதுநிறுவனம் மற்றும் தனியார் துறைகளில் பணியாளர் தரேந்தடுத்தல் மற்றும் பணியிட அமர்த்தலுக்கு விண்ணப்பிக்கும்போது மீனவர்களுக்கான கௌரவந்தபட்ச துவகை மீனவர் மரபுசார் நடுமுகைகள் வழிவகாத்தாள்ளது. தனியார் நிறுவனங்களுக்கு ஐஸ்லு மாநாட்டின் விதி முகைகளை ஒப்பு கண்டுள்ள நாட்டிற்கு மட்டுமே, பணியாட்களை தரேந்தடுக்கவோ, பணியில் அமர்த்தவோ அனுமதி வழங்க பட்டுள்ளது.

தனியார் மாகம நிறுவனங்களால் மீனவர்களுக்கான மாநாட்டின் நடுமுகைகள் மீறப்பட்டால் ஏற்படும் தவறுகளுக்கு மீன்பிடிக்கப்பட மாதுலானியே பொறுப்பறேக வண்டும் (எ.கா. மரூத்துவ வசதி, தாயகம் திரும்புதல்). மீனவர் தங்கள் உரிமகைகளை நிலை நாட்டுவதை தடவை செய்ய கூடாது.

பொது வலையாட்சரேப்பா சவேமை மையத்தால் பணியாளர் தரேந்தடுத்தல் மற்றும் பணியிட அமர்த்தலை மீனவர்களுக்காக செய்கின்ற பொது கீழ்க்கண்ட இரூ அம்சங்களை கட்டாயம் கடைபிடித்தாக வண்டும்.

- பொது வலையாட்சரேப்பா சவேமை மையம் மீனவர்களுக்கும் பணி வழங்கும் மாதுலானிகளுக்கும் பாதுபாடின்றி செயல்பட வண்டும் மலேும்
- பணியாளர் தரேந்தடுத்தல் மற்றும் பணியிட அமர்த்தலின் பொது எந்தவித கட்டணமாமின்றி மீனவர்கள் நலனை கரூத்தில் கண்டு சவேமை செய்ய வண்டும்.

மீனவர்களையும் மீன்பிடிக்கப்பட மாதுலானிகளின் பிரதிநிதிகள் அமைப்பையும் கலந்தாலுசித்த பிறகே தனியார் ஆட்சரேப்பா நிறுவனங்களைத் தங்கள் நாட்டு அதிகாரிகள் கண்காணித்து நடமாடாமலே வண்டும்.

அங்கனம் செய்கின்றபொது கீழ்க்கண்ட நடமாடாமுகைகள் சட்டமும் நடுமுகைகளும் அல்லது இதுபுன்ற அளவீட்டு சரத்துகளும் சரிவர பராமரிக்கப்பட வண்டும்.

- எந்த சமயத்திலும் மீனவர்களை நிரந்தர தடவை பட்டியலில் சரேத்திடாமல் பாதுகாப்பு அளித்தல்.
- நரேடியாக அல்லது மறமைகமாகவோ மீனவர்கள் பணியை பற எந்தவிதமான மாழமையான அல்லது ஓரூ பக்தியுபுன்ற கட்டணம் செலுத்த தடவை.

தனியார் நிறுவனங்களின் சான்றிதழ்கள், உரிமம், உரிமம் ரத்து, உரிமம் திரும்ப பறுதல் புன்ற நிபந்தனைகளில் தலையாக விளக்கப்பட வண்டும்.

## மரத்தாவ பராமரிப்பு

தங்கள் கப்பலில் பணிபுரிபவர்களின் எண்ணிக்கை மீன்பிடிக்கப்பல் மீன்பிடிக்க பயணிக்காம் இடம் மற்றும் பணி மாபிடடைபயம் கால அளவூ பஃனூறவகைகைக் கரூத்திலு் கஃனண்டூ கீழ்வரூம் மரூத்தூவ வசதிகளகை தங்கள் கப்பலில் இடம்பஃறெசு சவ்யெதல் வணேடூம்.

- உரிய மரூத்தூவ சாதனங்கள் மற்றும் மரூந்துகள் எடூத்தூசு சவல்லப்பட வணேடூம்.
- மரூத்தூவசு சாதனங்ககைசு கயூயாளத்தஃறெந்த மற்றும் மரூந்துப் பஃரூட்கள் வழங்கூதலகை அறிந்த மலேஃம் மூதலூதவியப்பயிற்சி பஃறெறூ தகூதூவயத் அல்லதூ மரூத்தூவப் பணிகளகை நிர்வகியப்பதில் தஃரேந்த ஃரூ மீனவரூவதூ கப்பல் பணியில் அமர்த்தப்பட வணேடூம்.
- தவேயையின்படூதூ கரூயையில் உள்ள மரூத்தூவ வசதிகளகைப் பயன்படூத்தவூம் மரூத்தூவ ஆலசூசகைகள் பஃறெவூம் ஏற்ற உபகாரணங்கள் தகவல் பரிமூற்ற வசதிகள் கப்பலில் இடம்பஃறெ வணேடூம்.

மரூத்தூவ உபகரணங்கள் கூறித்தூம் அவற்றகை பயன்படூத்தூம் மூறகைகள் கூறித்தூம் கப்பலில் உள்ள மரூந்துகள் கூறித்தூம் அவகைகைகை எவகை எவகை ஏதற்காக பஃனூற வியபரங்ககைகை கப்பலில் உள்ள மீனவர்களு் அறிந்தூ கஃனள்ளூம் வகயையில் உரிய மஃழியில் வழிமூறகைகைகை விளக்கப்பட்டிரூக்க வணேடூம்.

தீவிர சிகிச்சகை தவேயைப்படூம் கயூயம் அல்லதூ உடல் நலக்கூறகை ஏற்படூம்பஃதூ உடனடியாக அரூகிலூள்ள கரூயைப்பகூதியில் இரூந்து மரூத்தூவ உதவிகளகைப் பஃறெவூம் மற்றும் உரிய சமயத்திலு் உரிய மரூத்தூவ வசதிக்காக பணியாளகை அழகைத்தூசு சவல்ல தவேயையான உரிமங்ககைகை பஃறெறிரூக்க வணேடூம்.

24 மீட்டர் மற்றும் அதற்கூம் கூடூதலாக நீளம் கஃனண்டூ கப்பல்ககூக்கான கூடூதல் தவேகைகள்:

- கப்பலூக்கூ வழங்கப்படூம் மரூத்தூவ சாதனங்ககூம் மரூந்துப் பஃரூட்ககூம் உரிய அதிகாரிகளால் சகூதனகைகூ உட்படூத்தி சிறுந்தவகை எனவூம் சிறுந்த பராமரிப்பில் உள்ளவகை என்றூம் உறூதிப்படூத்தூவதகூடூ இவகைகள் தகூந்த கண்காணிப்பில் உள்ளதூ என்றூ சான்றளிக்கப்பட வணேடூம்.
- உரிய மரூத்தூவ அதிகாரிகளால் சான்றளிக்கப்பட்ட மரூத்தூவ வழிகாட்டி அல்லதூ நிகழ்காலத்திலு் பிரசூரிக்கப்பட்ட கப்பலூக்கான சர்வதசே மரூத்தூவ வழிகாட்டி அகியவகை மீன்பிடிக்க கப்பலில் கட்டூயம் இடம்பஃறெறிரூக்க வணேடூம்.
- அனகைதூ நஃரேத்திலூம் வானஃலி சிறப்பு மரூத்தூவ ஆலசூசகைகள் உட்பட மரூத்தூவ சூடிலகை தகவல் பரிமூற்றம் பஃனூற மரூத்தூவ ஆலசூசகைகள் ஆகியவற்றகை உடனூக்கூடன் அறிந்தூ கஃனள்ளத்தக்க வசதிகளகை அனகைதூ மீன்பிடிக்க கப்பலில் கஃனண்டிரூக்க வணேடூம்.
- மரூத்தூவ ஆலசூசகைககைகை தாங்கள் எகிதில் பஃறெமவகையில் வானஃலி அல்லதூ சூடிலகை மயைங்ககள் பஃனூறவற்றினு் நிகழ்ச்சி நிரல் கால அட்டவகைகை மீன்பிடிக்க கப்பலில் அவசியம் இடம்பஃறெ வணேடூம்.

“ கவலகை வணேடூம்.  
சூகாதாரமாக வகைத்திரூ”



பிற அயல்நூடூத் தூறகைமூகங்ககி்ல் கப்பல் நிறூத்தப்படூம்பஃதூ அனகைதூ மீனவர்களூக்கூம் எந்தவகை தனிப்பட்ட கட்டணமின்றி மரூத்தூவ பரிசகூதனகை வசதி மற்றும் மரூத்தூவ வசதி வழங்கப்பட வணேடூம்.

## பணி சார்ந்த பாதுகாப்பு, உடல் நலம் மற்றும் விபத்து காப்பு

தாங்களும் தங்கள் பிரதிநிதிகளும் பங்குபற்றும் வகையில் உரிய அபாய மதிப்பாய்வு நடத்தப்படும் வகைமீட்டும்.

கப்பலில் பயணிக்கும்போது பணி நிமித்தம் ஏற்படும் இடர்கள் தொழில் சார்ந்த நோய்கள் தொழில்சார்ந்த விபத்துகள் ஆகியவற்றில் இரண்டு விலகிடுவதற்கு ஏதுவாக வராமான் காக்கும் அளவீடுகளை (வசதிகளை) ஒவ்வொரு கப்பலிலும் இடம்பெறச் செய்வதல் வகைமீட்டும்.

தங்களை மீன்பிடிக்கப்பலில் எந்தவிதமான பணியில் ஈடுபடுத்துகிறார்களோ அந்தப்பணிகுறித்த விபரங்கள் அந்த பணிக்கூ தவேப்பமும் உபகரணங்களை எவ்வாறு பயன்படுத்துதல்; தகவல்களைப் பெறுதல் பகைன்றவகை கறித்த பயிற்சிகள் தாங்கள் கட்டாயம் பெற்றிராக்க வகைமீட்டும்.

கீழ்க்காணும் சரத்துகளை பற்றி அவர்கள் அறிந்திராக்க வகைமீட்டும்

- பாதுகாப்பு மற்றும் உடல்நலம் கராதி 18 வயதுக்கூ உட்பட்ட மீனவர்களகூகூ கட்டாயம் தனிக்கவனம்.
- பயணிக்கூம் கப்பலில் ஏற்படும் விபத்துகள் ககாபி நாட்டிற்கூ உடனடியாக தரெய்யப்படுத்தி உடனடி பூலன்விசாரணகைகூ கட்டாயம் உட்படுத்தப்பட வகைமீட்டும்.
- தொழில்சார் பாதுகாப்பு மற்றும் உடல்நலம் கறித்த வராமான் காத்தல் நடவடிக்ககை ஆய்வூக்காக ஒரு இணகைகூழூ நிர்வகிக்கப்பட வகைமீட்டும்.

24 மீட்டர் அல்லது கூடூதலாக நீளம் ககாண்ட மீன்பிடிக்கூ கப்பல்ககூகூம் மற்றும் வழக்கமாக 3 நாட்ககூகூ கூடூதலாக கடலில் பயணிக்கூம் கப்பல்ககூகூகான கூடூதல் அம்சங்கள்:

- கப்பலில் இரூப்பகூரூகூகூ தொழில் சார்ந்த விபத்துகள் காயங்கள் நகூய்கள் ஆகியவற்றில் வராமான் காத்தல் வழிமூறகைகளை மீன்பிடிக்கப்பல் மூதலாளியால் கட்டாயம் கடபிபித்து நிர்வகிக்க வகைமீட்டும்.
- கப்பலில் இரூப்பகூரூகூகூ இடர்களகை எவ்வாறு மதிப்பிடுதல்; எங்கனம் மகூலூண்மகை செய்தூ பணியாளர்களகை காப்பதூ மற்றும் உடல்நலம் கறித்த உரிய வழிகாட்டுதல்களை கப்பல் மூதலாளி, கப்பல் தலவகை மற்றும் மீனவர்கள் அவசியமாக பெற்றிராக்க வகைமீட்டும்.

- மீன்பிடிக்கப்பல் மூதலாளியின் பகூரூப்பகூகள்

1. கப்பலில் இரூப்பகூரூகூகூ அவர்களின் பணிகளைச் செய்திடு பணிககூகூகூ உரிய சூய பாதுகாப்பு தூணிவகைகள், உபகரணங்கள் வழங்கூதல்.
2. கப்பலில் பணிபூரியும் ஒவ்வொரு மீனவகூகூம் கப்பலில் பணிபூரிவதற்கான அடிப்படகை பாதுகாப்பு பயிற்சியகை வழங்கூதல்.
3. கப்பலில் பணிபூரியும் ஒவ்வொரு மீனவகூகூம் உரிய பாதுகாப்பு நடவடிக்ககைகள் உட்பட்ட பணிக்காக கப்பலில் உள்ள உபகரணங்களை இயக்க பயிற்சி வழங்கூதல்.

“இதகூ உன் பாதுகாப்பு உடகை”



## சமூக பாதுகாப்பு

பிற தொழிற்சாலகைளில் வலேசைசெய்ப்வர்களுக்கு அல்லது சூய வலேவையப்புவாயிலாக பணி செய்ப்வர்களுக்கு உள்ள சமூகப் பாதுகாப்பு வசதிகளுக்கு சற்றும் கூறயைாத அளவிற்கு தங்களுக்குத் தங்களதைச் சார்ந்துள்ள வாரிசுதாரர்களுக்குத் உரிய சமூகப்பாதுகாப்பு இந்த மீனவர்களின் சனாந்த நாட்டால் அளிக்கப்பட வணேட்டும்.

தொழில் சார்ந்த விபத்துகள் அல்லது காயங்கள் அல்லது நாய்கள் அல்லது இறப்பு ஆகியவற்றின்பதே தசேய சட்டம் மற்றும் நறெரிமாறகைளின்படி உரிய பாதுகாப்பினதை தங்களுக்கு உறுப்பினர் நாடுகள் கட்டாயம் வழங்க வணேட்டும்.

தங்களுக்கு உறுவாகும் காயத்திற்கு தொழில் சார்ந்த விபத்துகள் அல்லது நாய்கள் காரணமாக கண்டறியப்பட்டால் தங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட சரத்துக்கள் ஏற்புடயைதாகும்.

- உரிய மரூத்துவக் காப்பு மற்றும்
- தசேயச் சட்டம் மற்றும் நறெரிமாறகைளின்படி உரிய இழப்பீடு பறுதல்.

இந்த பாதுகாப்பு நடவடிக்ககைகள் கீழ்க்காணும் அம்சங்களதை உறுதி செய்கிறது.

- மீன்பிடிக் கப்பலின் மாதலாளியின்பறுப்புகளில் மற்றும்
- கட்டாய காப்பீட்டு வசதி தொழிலாளர்களுக்கு அளிக்கான இழப்பீடு அல்லது பிற திட்டங்கள் வாயிலாக உறுதி செய்யப்படுகிறது.

மீனவர்களுக்கு தசேய சட்டம் மூலம் அயல்நாடுகளில் பணிபுரியும்பதே ஏற்படும் சிகிச்சயைான மரூத்துவ செலவுகளதை தாயகம் திரும்பும் வரயையில் அந்தந்த நாட்டு தசேய சட்டம் மற்றும் நறெரிமாறகைளுக்கு ஏற்ப கப்பல் மாதலாளியே ஏற்றுக் களாள்ளும் பறுப்புகளதை கட்டாயம் உறுதிபுடுத்த வணேட்டும்.

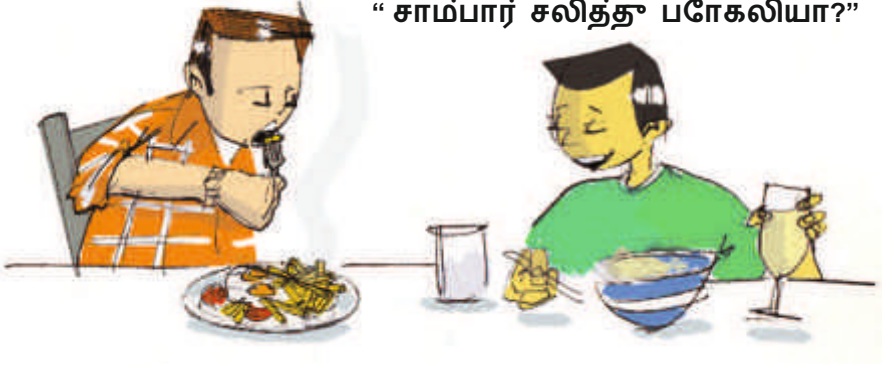
## உணவு மற்றும் நீர்

மீனவர்களுக்கு கடலில் மட்டுமல்ல துறைமுகத்திலும் கப்பலே வசிக்காம இடம்.

கப்பலில் உள்ள நீர் மற்றும் உணவு, பபோது அளவும், சத்துள்ளதாகவும், தரமுள்ளதாகவும் இரக்க வேண்டாம். இதை வழங்குவது மாதலானியின் பபோறுப்பு, மீனவர்களின் சபோந்த சலெவல்ல. இது சயெலாக சலெவாக கூ.பே.ஓ. மூலம் திரும்ப பறெப்படலாம்.

“உணவு நல்லா இரக்கா”

“சாம்பார் சலித்து பபோகலியா?”



## தங்கும் வசதி

தங்கும் இடம் மற்றும் பாதுகாப்பு உடன அளிப்பது மாதலானியின் பொறுப்பு ஆகும். மாநாட்டின் சரத்துக்கள் தவிர இணைப்பு 3 ல் பாதிதாக கட்டப்பட்ட மற்றும் மறுவடிவமைக்கப்பட்ட கப்பல்களில் தங்கும் வசதியை பற்றி கூறிப்பிட்டுள்ளது .

அதிக நீளம் மற்றும் வகை நாள் கடலில் பயணிக்கும் கப்பல்களுக்கு ஏற்ற சரத்துகள் சிறிய மற்றும் கூறணைந்த காலம் பயணிக்கும் கப்பல்களுக்கு பொருந்தாது. ஆகவே இந்த சரத்துகள் நகிழ்வாய் உள்ளது. பரெய கப்பல்களுக்கு மட்டும் விரிவாக தங்கும் வசதி பற்றி கூறிப்பிட்டுள்ளது பாதிதாக கட்டப்பட்ட கப்பல்களுக்கு இவ்வை பொறுந்தும், சரத்துகள் அமல்படும் போது கட்டி மாடிக் கப்பட்ட கப்பல்களுக்கு பொருந்தாது. மீனவர் பிரதிநிதிகளுக்கு பாதி கப்பல்களில் தங்கும் வசதி பற்றி ஆலோசனையின் போது சிறந்த அம்சங்களுக்காக வாதாட உரிமை உள்ளது .

### தங்கும் இடத்தின் வடிவமைப்பு மற்றும் கட்டமானம்

கீழ் கண்ட கோட்பாடுகளை கடைபிடிக்கும் நல்ல தங்கும் வசதிக்கான உரிமை அனைத்து மீனவர்க்கும் உள்ளது:

- உறங்கும் மற்றும் தங்கும் இடத்திற்க்கான அளவு;
- ஒரு அறையில் தங்கும் நபர்களின் எண்ணிக்கை;
- கூறணைந்தபட்ச சுகாதார தர நிலை;
- காயம் மற்றும் உடல் நலம் கூறணைந்தவர் தங்க வசதி;
- தலை வகைக்க இடம்;
- வடிப்பம் ஊட்டுதல் மற்றும்
- காற்றோட்டம்;
- சத்தம், அதிர்வு பிற சூற்றுப் பூற காரணிகள்;
- ஒலி; மற்றும்
- மின் தாக்கத்தில் இருந்து பாதுகாப்பு.



பல கலாச்சார மற்றும் மதத்தவர் தங்கும் பட்சத்தில் பாரபட்சம் இல்லாமல் அதற்கு ஏற்ப மாதலானி மற்றும் மீனவ பிரதிநிதிகளுடன் ஆலோசித்து தகூந்த அதிகாரிகளுக்கு மாறுதல்களை கண்டு வர அனுமதி உண்டு.



**மொத்த டன் அளவு சமனங்கள்**

தகாந்த அதிகாரிகள் சட்டம் இயற்ற மொத்த டன் அளவு, நீளம் மற்றும் மொத்த நீளம் ஆகியவை பயன் படுத்தும் போது, இணைப்பு 1 ல் இந்த சமனங்கள் காறிப்பிட பட்டுள்ளன :

மொத்த டன் அளவு	நீளம்	மொத்த நீளம்
75 மமொ ட	15	16.5
300	24	26.5
950	45	50

இணைப்பு 3 ல் காறிப்பிட பட்டுள்ள பாதிய கப்பல்களுக்கான தங்கும் வசதிக்கான வரையறைகள், இந்த அட்டவனையில் உள்ளது.

வபிவமைப்பமற்றும் கட்டுமானம்	அனைத்து கப்பல்களுக்கும் பொராந்தும் அம்சங்கள்	24 மீட்டரூக்கூ கூடூதலாகஇரூக்கூம் கப்பலூக்கான கூடூதலூம்அம்சங்கள்
தலை இடம்.	போதிய அளவு தலை இடம்.	200 செண்டிமீட்டரூக்கூ கூறையாமல் இரூக்க வேண்டூம் 190 செண்டிமீட்டரூக்கூ கூறூக்க படலாம்
தங்கூம் இடங்களுக்கூ ஊடே இரூக்கூம் துவாரங்கள்	இயந்திரங்கள் அறை மற்றும் பதப்பூத்தூம் அறையிலிரூந்து நேரடியாக எந்த துவாரமூம் இரூக்க கூடூதூ	இயந்திரங்கள் அறை சரக்கூ அறை மற்றும் பதப்பூத்தூம் அறையிலிரூந்து நேரடியாக ஆபத்தூ கால துவாரம் தவிர வேறூ எந்த துவாரமூம் இரூக்க கூடூதூ
மின் தாக்கத்தில் இரூந்து பாதூகாப்பூ	தங்கூம் இடம் போதிய அளவூமின் தாக்கத்தில் இரூந்து பாதூகாக்கப்பட வேண்டூம்	தங்கூம் இடம் போதிய அளவூமின் தாக்கத்தில் இரூந்து பாதூகாக்கப்பட வேண்டூம்
மற்றவை	ஆபத்தூ கால துவாரம் தேவைக்கேறூப்ப அமைக்க வேண்டூம்	ஆபத்தூ கால துவாரம் தேவைக்கேறூப்ப அமைக்க வேண்டூம்
சத்தம் மற்றும் அதி«வூ	அதிக அளவூசத்தம் மற்றும் அதி«வை தடூக்க நடவடிக்கை எடூக்க வேண்டூம்	தங்கூம் இடத்தில் அதிக அளவூசத்தம் மற்றும் அதி«வை தடூக்க உர தர நிலைகளை கடை பிடிக்க வேண்டூம்

வடிவமைப்பிற்கும் கட்டுமானம்	அனைத்து கப்பல்களுக்கும் பொறுந்தும் அம்சங்கள்	24 மீட்டராகக் கூடாதுலாகஇரக்கம் கப்பலுக்கான கூடாதுலும் அம்சங்கள்
காற்றோட்டம்	கால நிலைக்கூ ஏற்ற காற்றோட்ட வசதி தேவை	தங்கும் இடத்தில் அனைத்து கால நிலைக்கூ ஏற்ற காற்றோட்ட வசதி தேவை
வெப்பம் மற்றும் காளி«ச்சி ஊட்டூதல்	தங்கும் இடத்தில் கால நிலைக்கூ ஏற்ற வெப்பம் ஊட்டும் வசதி	வெப்ப மண்டல கால நிலை அல்லாதா மற்ற கால நிலையில் பயணிக்கும் அனைத்து கப்பலிலும் வெப்பம் ஊட்டும் வசதி தேவை. காளி«ந்த கால நிலை அல்லாதா மற்ற கால நிலையில் பயணிக்கும் அனைத்து கப்பலிலும் கட்டுப்பாட்டு அறை, தங்கும் இடம் மற்றும் இயந்திர அறையில் காற்று பதப்படுத்தும் வசதி தேவை.
ஒளி	அனைத்து தங்கும் இடத்தில் போதிய ஒளி இரக்க வேண்டும் அனைத்து பட்டுக்கைக்கம்பிக்க ஒளி வசதியும் அனைத்து உறங்கும் அறையில் ஆபத்து கால ஒளி வசதியும் தேவை	தங்கும் இடத்தில் போதிய ஒளி கொடி நாட்டின் தர நிலைகளில் இரக்க வேண்டும்
உறங்கும் அறை	வேகவள«ச்சி மற்றும் அசைவால் ஏற்படும் தாக்கத்தை கூறைக்கும் வகையில் அமைய வேண்டும் ஆனால் மோதல் கட்டுத்தலையின் அரூகில் அமையக்கூடாது	
தரை பகாதி	வசதிக்கேற்ப போதிய அளவு	45 மீட்டராகக் கூறைவான நளம் கொண்ட கப்பலில் ஒரு நபரூக்கூ 1.5 சதுர மீட்டூ, 1.0 சதுர மீட்டராக கூறைக்கப்படலாம் 45 மீட்டரூக்கூ அதிகமான நளம் கொண்ட கப்பலில் ஒரு நபரூக்கூ 2.0 சதுர மீட்டூ, 1.5 சதுர மீட்டராக கூறைக்கப்படலாம்
ஒரு உறங்கும் அறையில் தங்கும் நபூகளின் எண்ணிக்கை	ஆறூக்கூம் மேலான நபூ தங்க கூடாது அதிகார களூக்கூ சாத்தியமானால் தனி அறை வழங்கலாம்	நாலூக்கூம் மேலான நபூ தங்க கூடாது செயல் பட்டுத்த மூடியாத போது விலக்கூ உண்டூ அதிகார களூக்கூ செயல் பட்டுத்த மூடிந்தால் தனி அறை வழங்கலாம், ஒூ அறையில் இரண்டூ பட்டுக்கைக்கூ மேல் கூடாது

வடிவமைப்பு மற்றும் கட்டுமானம்	அனைத்து கப்பல்களுக்கும் பொருந்தும் அம்சங்கள்	24 மீட்டராகக் கூடுதலாகஇரக்காம் கப்பலுக்கான கூடுதல்அம்சங்கள்
மற்றவை	தேவையான அளவுகொண்ட பட்டுக்கைகள் சாத்தியமானால் பட்டுக்கை அறைகள் இரூ பாலரக்காம் தனிமை அளிக்காம் பபி அமைக்க பட வேண்டாம்	கூறைந்த பட்ச உட்பக்க அளவு 198 கீழ் 80 சென்டிரீட்டிராகாம் இது 190 கீழ் 70 ஆக கூறைக்கப்படலாம் நாற்காலியுடன் கூபியமேசை.
உணவாஅறை	உறங்காம் அறை மற்றும் மோதல் கட்டாத்தலையின் அரூகாமையில் இரூக்க கூடாது	உறங்காம் அறைக்கூ அரூகாமையில் இரூக்க கூடாது காளி«ந்த மற்றும் சூடானபானங்கள் செய்ய காளி« சாதன பெட்டி மற்றும் பிற வசதிகள்
சூகாதாரவசதிகள்- காளியல் தொட்டி மற்றும் கழிப்பறைகள், ந« தொட்டிகள்	அனைவரூக்காம் இந்த வசதிகள் தேவைக்கேற்பவாம் காளி«ந்த மற்றும் வெந்ந« தேவையான அளவாம் வழங்க வேண்டாம்	நான்கூ பேரூக்கூ கூறைந்ததுஓரூ கழிப்பறை காளியல் தொட்டி மற்றும் ந« தொட்டி தேவை. இது தேவைக்கூ ஏற்ப ஆறூ பேரூக்கூ கூறைந்ததுஓரூ கழிப்பறை காளியல் தொட்டி மற்றும் ந« தொட்டியாகவாம் எட்டூ பேரூக்கூ கூறைந்ததுஓரூ கழிப்பறையாகவாம் கூறைக்கப்படலாம்
சலவை வசதி	தூணி துவைக்கவாம்உலர வைக்கவாம்வசதிகள் தேவை	தூணி துவைக்கவாம்உலர வைக்கவாம்மற்றாம் இஸ்த்திர செய்ய வசதிகள் தேவை. 45 மீட்டரூக்கூ அதிகமான நளம் கொண்ட கப்பலில் இதற்காக தனி அறை இரூக்க வேண்டாம்
காயம் மற்றும் உடல் நலம் கூறைந்தவ« தங்காம் வசதி	தேவை ஏற்படும்பொது காயம் மற்றும்உடல் நலம் கூறைந்தவரூக்கூ தனி அறை ஒதுக்க வேண்டாம்	45 மீட்டரூக்கூ கூ அதிகமான நளம் கொண்ட கப்பலில் இதற்காக தனி அறைகள் ஒதுக்கப்பட வேண்டாம்
மற்ற வசதிகள்	பாதுகாப்புஉடை மற்றும் கேடான வானிலையின் போது அணியாம் உடையை உள்ளுத்த பட்டுக்கை அறைக்கூ வெளியே தனி அறை வேண்டாம்	
மெத்தை, உண்ணம் பாத்திரம் மற்றும் இதர தேவைகள்	அனைவரூக்காம் மெத்தை, உண்ணம் பாத்திரம் மற்றும் இதர தேவைகள் வழங்கப்பட வேண்டாம் தூணியின் விலை செயலாக்க செலவாக திரும்ப பெற வாய்ப்புண்டூ	
பொழுதுபோக்கூ வசதிகள்	பொழுதுபோக்கூவசதிகள் ஏற்புத்தப்பட வேண்டாம் உணவாஅறை பொழுதுபோக்கூசெயல்களூக்காக பயன்புத்தப்படலாம்	

வடிவமைப்பமற்றும் கட்டமானம்	அனைத்து கப்பல்களுக்கும் பொருந்தும் அம்சங்கள்	24 மீட்டர்க்கு கட்டுதலாகஇரூக்கம் கப்பலுக்கான கட்டுதல்அம்சங்கள்
தொலை தொடர் வசதிகள்	அனைத்து மீனவர்க்கும் நியாயமான தொலை தொடர் வசதிகள் வழங்கப்பட வேண்டும்	வில்லையில் போதுமான தொலை
சமயல் மற்றும் சரக்கு அறை	சமையல் உபகரணங்கள் தனி அறையில் பொருத்தப்பட வேண்டும்  தகவல் சூற்றளவாகாற்றோட்டம், வெளிச்சம் மற்றும் நல்ல பராமர் ப்புஅவசியம்  சாத்தியமானால் சரக்குகள் வைக்கவும் கூளி சாதன பெட்டி போன்ற வசதிகளுக்கூ தனி அறை	தனி சமையல் அறை, சரக்கு அறை மற்றும் கூளி சாதன உபகரணங்கள் அறை
உணவமற்றும் கூட்டிடு	மீனவர் ன் மத நம்பிக்கைகள், எண்ணிக்கை, பயன காலம், போன்றவைகளை கருத்தில் கொண்டு தேவையான அளவு சத்து மற்றும் பல்வேறு வகையான உணவம்கூட்டிநரூம் வழங்க பட வேண்டும்	
சுகாதாரமான வாழ்க்கைக்கான தர நிலைகள்	வசிக்கூம் இடம் மற்றும் சமையல் அறை சூத்தமாக பராமர் க்கப்பட வேண்டும் நூ மூடியபாத்திரத்தில் வைக்கப்பட வேண்டும்	
கப்பல் தலைவன் அல்லது அவர் அதிகாரத்தில் நடத்தப்படும் கண்காணிப்பூய்வ		1. வசிக்கூம் இடம் சூத்தமாகவூம் பாதுகாப்பாகவூம்பராமர் க்க படுகிறதா 2. போதுமான அளவுநூ, உணவு உள்ளதா? 3. சமையல் மற்றும் சரக்கு அறை போதிய வசதிகளுடன் சூத்தமாக உள்ளதா? என்பதை அறிய காலம் தவராதூ ஆய்வூமேற்கொள்ள வேண்டும்  இதன் மூடவூம் எடுத்த நடவடிக்கையூம்பதியப்பட வேண்டும்

## மீன்பிடி கப்பல் மாதலானியின் பொறாப்புகள் என்ன?

மாநாட்டின் நடுறிமாறகைளின்பிடி ஒரு அபிப்ப்டை வரசைச்சட்டத்தை அமதைத் து மீன்பிடிக்கப்பல் உரிமையாளரகை சில கட்டாய பொறாப்புகளாக்க உட்பட்டாத்தியாளாந்து. கப்பல் பயணத்தின்போது மீனவர்களுக்கு ஏற்படும் உயிர பிரச்சனகைகளுக்கு சில தரணங்களில் மீன்பிடிக்கப்பல் உரிமையாளர் மாழாப்பொறாப்பு ஏற்றிட நடுறிவகாதுள்ளது. அதன்பிடி கப்பல் மாதலானி மற்றும் துறகைக நாடா மற்றும் /அல்லது பல்வறோ சர்வதசே அமபைப்புகள் மற்றும் சில கட்டாப்பாடகளுக்க மட்டும் உட்பட்ட பிறறின் தலயையீட ஆகியறோரின் கூட்டாப்பொறாப்புகளையாம் உட்பட்டாத்தியாளாந்து. தங்கள் நாட்டா கறாபியபை பறக்க விடும் கப்பல்கள் சட்டங்கள், நடுறிமாறகைகள் மற்றும் பிற அளவீடககைகை கட்டபிடித்தலாக்கா தக்க சட்டங்களும் வரயறகையும் இயற்றுவாது அந்தந்த நாட்டின் பொறாப்பாகும்.

**மரூத்துவ பராமரிப்ப :** மீனவர்கள் அயல்நாட்டில் நறாய்வாய்ப்பட்டா சிகிச்சகை மறேகறாளும் நிலயையில் அவர் தாய்நாட்டிற்கா திரும்பும் வரயையில் அல்லது பணி நடுறிமாறகைகை மீனவர்கள் கட்டமயாக மீறியாளாதாக கண்டறியும் வரயையில் சிகிச்சகைகா உட்பட்டும் மரூத்துவ பொறாள் உதவி மற்றும் அணாசரணகை உட்பட்ட மீனவர்கள்களின் அனதைத் து மரூத்துவ சலெவகையையும் மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலானி கட்டாயம் ஏறக வணேட்டும்.

**கப்பலறாட்டாதல் :** நடுறிமாறகைகை பின்பற்ற அனதைத் துவேகைகளையும் வழங்கி மாழா அதிகாரத்தயையும் கப்பல் தலவைறாக்கா வழங்கப்பட்டுள்ளதகை கப்பல் மாதலானி உறாதிபட்டாத்திடவணேட்டும். மலேும் பயணிக்கும் கப்பல் மாழாமயையான கட்டுப்பணத்திற்கா ஏற்றது எனவும் மாழாமயையான கட்டு பயணத்திற்கறேற பாதுகாப்பா வசதி கறாண்டாள்ளது என்பதயாம் உறாதிபட்டாத்திட வணேட்டும்.

**பணி ஓப்பந்தம் :** மீன்பிடிப்பணி நடுறிமாறகைளின்பிடி கப்பலில் பயணிக்கும் மீனவர்களும் மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலானிகள் அல்லது அவர்கள்களின் அதிகாரவரம்பளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகளாடனும் உறிய கயபழாத்து இட்டாளா பணி ஓப்பந்தத்தகை ஓவ்வறா மீனவராம் வதைதிராக்க வணேட்டும்.

**உணவா மற்றும் தங்கும் வசதி :** பணி நிமித்தம் கப்பல் பயணிக்கும் மீனவர்களுக்கு உறிய உணவா மற்றும் தண்ணீர் வசதிகள் எந்தவித கூடாதல் பணமும் பொறாமல் மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலானிகள் வழங்கிட வணேட்டும். இனபைபா 3 ல் காறிப்பிட்ட படி தங்கும் வசதிகளாக்கான கறாறந்தபடச தர நிலகையாம் கட்டபிடிக்க வணேட்டும்.

**உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பு :** மீன்பிடிக்கப்பல் அளவிற்கா ஏற்றவாறா கப்பல் தறாழில் ரீதியாக ஏற்படும் விபத்தாக்கள், காயங்கள் நறாய்க்கள் பறான்றவற்றிலிராந்து விட்பட்ட உறிய பாதுகாப்பு வசதிகளும் மான்னசெச்சரிக்ககை நடவடிக்ககைகளும் கப்பலில் உள்ளது என்று மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலானி உறாதி பட்டாத்த வணேட்டும். மீனவர்கள் ஓவ்வறாறாம் கப்பல் பயணத்தின பறாதும் இயக்கங்கள்களின் பறாதும் கப்பலறாட்ட துவேயான பயிற்சிகளும், தம்மபை பாதுகாத்துகறாள்வாது காறித்த பயிற்சியாம் பறெ வணேட்டும். மலேும் கப்பல் பயணக்கும் பறாது பாதுகாப்புக்கா உறிய ஆடகைகள் அல்லது உபகரணங்களகை மீனவர்களுக்கு வழங்க வணேட்டிய பொறாப்பாம் மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலானி யயயசே சறோம்.

**இணபை பொறாப்பு (கூட்டாப்பொறாப்பு) :** சர்வதசே அதிகார வரம்பிற்கா உட்பட்ட நிறுவனங்கள் மற்றும் மீனவர்கள்களின் ஆலசனகை படி கப்பலில் பயணிக்கும் பறாது ஏற்படும் அதிர்வா பிரச்சனகைகளால் ஏற்படும் எதிர்விகைககளிராந்து பாதுகாப்பு தரவணேட்டியதும் மீன்பிடிக்கப்பல் மாதலானியின் பொறாப்பாகும்.

### கப்பல் பயணத்தின பறாது நிறவைறேற வணேட்டிய பொறாப்புகள்

நடுறிமாறகைகை பின்பற்ற அனதைத் துவேகைகளையும் வழங்கி மாழா அதிகாரத்தயையும் கப்பல் தலவைறாக்கா வழங்கப்பட்டுள்ளதகை கப்பல் மாதலானி உறாதிபட்டாத்திடவணேட்டும்.

பாதுகாப்பான பயணத்திற்ககும் மீனவர்கள்களின் பாதுகாப்பிற்ககும் கப்பல் தலவைறா பொறாப்பாவார்.

மீனவர்கள் தலவைறின் சட்ட ஓழாங்கான கட்டலகைகளையும், மற்ற பாதுகாப்பு, உடல் நலத்திற்ககான எல்லா நடுறிமாறகைகளையும் கட்டபிடிக்க வணேட்டும்.

## நடமைமுறை பட்டித்தல்

### இணக்க ஆவணம்

கடலில் மூன்று நாளுக்கூ மலே பயணிக்கூம், மற்றும்,

(அ) 24 மீட்டர் அல்லது கூடூதல் நீளம் ககூண்டவல, அல்லது

(ஆ) பகூதுவாக ககூபி நாட்டின் கரலயிலிருந்து 200 கடல் மலல் சலெல்லூம் கப்பல்கள், மாநாட்டின் பணி மற்றும் வூழ்க்கலை தரங்கள் கூறித்த நடுறிமுறகைகூகூ இணக்க ஆவணம் வதைத்திரூக்க வணேட்டூம். இது 5 ஆண்டூககூகூ மலே சலெல்லத்தக்கதூய் இரூக்க கூடூது.

சிறுந்த நடமைமுறை பட்டித்தலூக்காக ககூபி நாடூ மற்றும் தூறமைகூ நாட்டூ கட்டூ பாட்டிற்ககூ வழி வகலை சலெய்கிறூது.

### ககூபி நாட்டூ கட்டூப்பாடூ

தங்கள் நாட்டூ ககூபியூடன் வலெளி நாட்டில் பயணிக்கூம் கப்பல்ககூகூம் மாநாட்டின் நடுறி முறகைகலை நடமைமுறை பட்டித்த தகூந்த வழி வகூக்க வணேட்டூம். சில கப்பல்களில் பணி மற்றும் வூழ்க்கலை தரத்தலை சகூதித்தூ சூண்றித்தழ் வழங்க அதிகாரிகலை நியமிக்க வணேட்டூம். கூடூதலாக தூறமைககூங்ககூம் பூகார்கலை விசாரித்தூ ககூபி நாட்டிற்கூ அறிக்கலை அனுப்பலாம். மீனவர் நலனில் அக்கறலை உள்ள யாரூம் பூகார் தரலாம்.

- நடமைமுறைப்பட்டித்தலூக்கூ அவசியமானவலை
- பூலனாய்வூ;
- பூகார் அறிக்கலை சமர்ப்பித்தல்;
- கண்கூனிப்பு;
- பூகார் சலெய் வழிமுறகைகள்; மற்றும்
- தகூந்த தண்டனை மற்றும் சீரமைப்பூ நடவடிக்கலை.

### தூறமைகூ நாட்டூ கட்டூப்பாடூ (தூ.நூ.க)

வலெளி நாட்டூ தூறமைககூங்களின் நடமைமுறை பட்டித்த தகூந்த வழி தூறலை மூகநாட்டூ கட்டூப்பாடூ. மாநாட்டின் நடுறிமுறகைகலை அமூல் பட்டித்திய நாடூகள் தங்கள் தூறமைககூத்தில் நூழலயூம் வலெளி நாட்டூ கப்பல்கள் மீது இதலை நடமைமுறை பட்டித்தலாம்.

தூநூக அதிகாரிகள் தகூந்த ஆவணங்கலை சரி பாரக்க வணேட்டூம்.

மீனவர் நிலலை கூறித்த ஆய்வூ தகூசிய சட்டத்தின் படி கழீ கண்ட சூழ்நிலகைளில் சலெய்படலாம்:

- வழக்கமான கண்கூனிப்பு ஆய்வின் பகூது நடுறிமுறகைகள் பின்பற்ற படவில்லை என்ற ஆதாரம் கிடதைதூல்; அல்லது
- நடுறிமுறகைகள் பின்பற்ற படவில்லை என்ற பூகார் கிடதைதூல்.

பயணத்தின் போதே அல்லது வர்த்தக காரணங்களுக்காக வளெரிநாட்டு துறமைமுகம் சலெல்லும் போது, மாநாட்டின் ககோட்பாடுகளலை கடலைபிடிக் வில்லை என்று புகாரின் பரேில் நடவபிக்கலை எடக்கவும், உடல் நலம் மற்றும் பாதுகாப்புகூறித்த சீர் ககோன நிலமயலை சரி செய்யவும் அந்த நாட்டிற்க்கு அதிகாரம் உண்ட். ஆனால் தக்க காரணம் இல்லாமல் கப்பலின் பயனத்தலை தாமதப்பட்டுத்த கூடாது.

இந்த புகார், மீனவராலகோ, சங்கங்கலினாலகோ, தகொழிற் சங்கங்கலினாலகோ அல்லது கப்பல் மற்றும் மீனவர்களின் நலம் மற்றும் பாதுகாப்பில் அக்கறலை உள்ள யாரும் ககொட்க்கலாம். இது தக்க காரணமகோ சாட்சியமகோ இல்லாத புகார்க்குக் கூ பகொருந்தாது.

மாநாட்டின் தீர்மானங்கலை அமூல்பட்டுத்திய நாடுகள், மாநாட்டின் தீர்மானங்கலை அமூல்பட்டுத்தாத நாடுகலின் ககொபியலை பறக்க விடும் கப்பல்கள், மாநாட்டின் தீர்மானங்கலை அமூல்பட்டுத்திய நாடுகலின் ககொபியலை பறக்க விடும் கப்பல்கலை விட சாதகமான உபசரிப்பலை பறெ கூடாது என்பதலை மறேககொள்ள வகேண்டும்.

**“ஓரு பரெரிய  
ஓட்டலை உள்ளது,,  
துறமைகத்திலிராந்து  
சலெல்லும் மான  
பழ்து பார்க்க வகேண்டும்”**



## தூ.நா.க வழிகாட்டுதல்கள்

மாநாட்டின் தீர்மானங்களுடன் கூடுதலாக துறமைக நாட்டு கட்டுப்பாடு (தூநாக) வழிகாட்டுதல்களும் மீன் பிடிக்கும் தொழில் சர்வதேச தொழிலாளர் மாநாடு, 2007(No 188), பிப்ரவரி 2010 நடமைறை படுத்தலுக்காக ஏற்க்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த தூநாக வழிகாட்டுதல்கள் கீழ் கண்ட காரணங்களுக்காக வடிவமைக்கப்பட்டது:

- தூநாக அதிகாரிகள் தங்கள் பணி செய்ய உதவிடவும்; மற்றும்
- துறமைக நாட்டு பொறுப்புகளின் நடமைறை படுத்தலை சீராக்கவும்.

இந்த வழிகாட்டுதல்கள் கண்காணிப்பு ஆய்வின் போது தேசிய மற்றும் சர்வதேசிய சட்டங்களை பிரதிபலிக்கும் கூடுதல் மற்றும் நடமைறைக்கு தேவையான செய்திகளையும் வழிகாட்டுதலையும் அளிக்கின்றது.

இந்த வழிகாட்டுதல்கள் தேசிய சட்டங்களுக்கு துனையாக அமகின்றது. மாநாட்டின் நெறிமுறைகளுக்கு இணக்கம் பெறுவதில் துணை பூறியவே வடிவமைக்கப்பட்டது.



## தா.நா.க பற்றிய ஐபிஎப் பரிந்துரைகள்

ஐபிஎப் கொடிநாட்டு கட்டுப்பாட்டை அமால் படுத்துவதை ஆமோதிக்கின்றது :

- மீனவரின் பணி மற்றும் வாழ்க்கை தரத்தை சார்ந்த வலுவான தாநாக இந்த தொழில் துறையின் மமேப்பாட்டிற்கு வழி வகைக்கும்;
- மீனவரின் பணி மற்றும் வாழ்க்கை தரத்தை சார்ந்த தசீய மற்றும் வட்டார உடன்படிக்கைகள் வளர்க்கப்பட வேண்டும்;
- தாநாக தகாந்த மாறையில் நடமாறை படுத்த நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்;
- தாநாக அதிகாரிகள் தகாந்த மாறையில் பயிற்சி அளிக்க பட வேண்டும்;
- தசீய சட்டங்கள் தகாந்த பயிற்சி வடிவமைப்புகளை அமகைக்க ஐஎல்ஓ.உடன் ஒத்துழைக்க வேண்டும்;
- மீன் பிடிக்஑ும் தொழில் சர்வதசீ தொழிலாளர் மாநாடா, 2007 மற்றும் கொடி நாட்டு கட்டுப்பாட்டை அமால் படுத்துவது மற்றும் நடமாறை படுத்துவது உலகம஑ெ஑ும் ஊக்காவிக்க வேண்டும் என்றும் நம்புகிறது.

## விடய ஆய்வுகள்

ஐபிஎப் இன் அதிகாரிகளுக்கு உலகம் மாழுவதிலிருந்து பாகாரர்கள் வந்துள்ளன. சில எடுத்துக்காட்டுகள்:

### வழக்க 1

ஒரு மீனவர் ஒரு நிறுவனத்துடன் ஒப்பந்தம் கையொழுத்திட்டார். அதன் படி அவர் மாத சம்பளம் 240 அமரிக்க டாலர் ஆனால் இதில் ஊக்கத்தொகை பற்றி கூறிப்பிட படவில்லை. பயணத்தின் போது காயங்களால் பாதிக்கப்பட்டார். இரப்பினும் ஊக்கத்தொகையை இழக்க நேரிடும் என வணைபணியை தடொடர்ந்தார். கப்பலில் மீனவர் உடல் ரீதியாக துன்புறுத்த பட்டனர் என்று கூறுகிறார். 22 மாதங்கள் 20 நாட்களுக்கு பிறகு இந்த அவல நிலையை பொறுத்து கொள்ள மாடியாமல் ஒப்பந்தத்தை மாபித்து கடிண்டார். மாதலாளி கடசை ஆறு மாதத்திற்க்கான சம்பளம் மற்றும் ஊக்கத் தொகையை தர மறுத்து விட்டார். நீதி மன்றத்தில் வழக்கை எடுத்து சடன்ற போது ஆறு மாதத்திற்க்கான சம்பள பளம் மட்டும்ே அவராக்க திரும்பி கிடகைக்க சமரச ஒப்பந்தம் மாபிவானது. ஊக்கத்தொகை(பிடித்த மீனில் பங்கு) அவரது ஒப்பந்தத்தில் கூறிப்பிட படாததால் 22 மாத வலேகைக்கு வறும் அமரிக்க டாலர் 600 மட்டும்ே ஊக்கத்தொகையாக கிடதைத்து

### வழக்க 2

ஐபிஎப் அதிகாரிகள் ஸ்பெய்னில் ஓரே நிறுவனத்தை சரேந்த 3 கப்பல்களிலிருந்து வந்த பாகாரின் பெயரில் ஸ்பெய்ன் இல் உள்ள மரீன் துறைமுகம் சடன்றனர். மாலுமிகள் ஸ்பெய்ன், காணா, சடநகேல், ஐவரி ககோஸ்ட் ஆகிய நாட்டை சரேந்த்வர். தரப்படாத ஊதியம், தாய் நாடூ திரும்புதல், நீர் மற்றும் எரிபொரூள் உட்பட சரக்குகளின் பற்றாக்கூறலை நிலவியும் ஸ்பெய்ன் அரசு எந்த நடவடிக்கையாம் எடூக்கவில்லை. மகொழி மற்றும் தடொடர்பூ தடகைகளால் சிக்கல் மிகவும் தீவிரமாகியது. வலேகை நிறுத்தம் மற்றும் பல தீவிரமான பச்சு வார்த்தகைக்கு பிறகு அதிகாரிகள் ஊதியமும், தாயகம் திரும்ப பயண சீட்டும் பறெறு தந்தனர்.

### வழக்க 3

கீழே கொடூக்கப்பட்டள்ள ஒப்பந்தம் ஓர் எழூத்தறிவில்லாத கடலையும், கப்பலையும் கண்டிராத நபோலியால் கையொழுத்திட பட்டூள்ளது. இது மீன்பிடி நிறுவனங்களாலும் ஆட்சரேப்பூ அமபைப்புகளும், மீனவரகை எவ்வாறு சூயநலத்துடன் பயன்படூதுகின்றனர் என்பதை விளக்குகிறது. இது 3 வரூடத்திற்க்கான ஒப்பந்தம், இதன் படி மாத ஊதியம் 200 அமரிக்கடாலர். இதில் அமரெிக்க டாலர் 150 ம் மாதல் ஆறு மாதத்திற்க்கான சம்பளமும் சிங்கப்பூர் நிறுவனத்தின் வசத்தில் இரூக்கம். இதில் 50 அமரிக்க டாலர் துறமையுக்கத்தில் வழங்குவதற்க்காக கப்பல் தலவைன் வசம் இரூக்கம். ஆறு மாதத்திற்க்கு ஓர் மாறையே வீட்டிற்க்கு சம்பளம் அனுப்பப்படும். மாலுமிகள் ஓர் நாளில் கூறதைத்து 18 மணி நரேம் வலேகை சடிய்ய வணைடும். கூளிக்கவும் துவகைகவும் கடல் நீர் பயன் படூத்தபடும். ஒப்பந்தம் மாபிந்த உடன் சடொந்தமாக ஊதியத்தை பறெ சிங்கப்பூர் சடெல்ல வணைடும். ஒப்பந்தம் மாபிவடையாவிட்டால் அரூகில் உள்ள துறமையுக்கத்தில் விடப்படூவர், அங்கிரூந்து வீடூ திரும்புவது அவரவர் பறொப்பாகும்.

Contract  
**CONTRACT BETWEEN CREW AND FISHING VESSEL**  
**(SIGN IN NEPAL)**

Name _____	Passport No _____	Date of Birth _____
Family Name _____	Mother's Name _____	
Residential Address _____	Contact No _____	HP# _____

**1. GENERAL INFORMATION**

1. This contract is a 9 months contract for the 2017 to 2018 Fishing Season.
2. It is made in accordance with the contract stated in the contract for general information between the crew and the vessel that is issued by the Company Name & Registered in Singapore and apply to the following members:
  - (a) Full time crew at the vessel as indicated for going home to Nepal from the Fishing Vessel on the date when the amount they have earned US \$ 2000 and above according to the fishing board;
  - (b) Full time crew on each segment of fishing to work for remaining the job.

**2. TERMS AND CONDITIONS WITH UNDERSTANDING**

- 1.1. Each of the crew will be allowed to take the contract as signed.
- 1.2. Policy of no alcohol drinking, smoking and gambling etc. Any other job related to these items which reduces productivity, will not allow in the vessel at all.
- 1.3. Emergency procedure occur in the vessel. It is up to the Captain and for 5 months to provide the crew with.
- 1.4. There are no sleeping berth. However, day working hours will be about 18 hours (sometimes more, sometimes less).
- 1.5. Self-Administration & Health provided by the Company. However, Chemicals and Personal Supplies like, Cell Phone, Foodies, Sunblock, Tooth Paste, Tooth Brush, Soap etc. is not free and will have to be paid by the crew member.
- 1.6. Alcohol will not be used for drinking and as a side support.
- 1.7. New Diseases will be treated on board. However, the crew will receive substantial with a few weeks holiday to visit, to need to take medication.
- 1.8. The crew will follow all the rules and regulations of the vessel and board the ship.
- 1.9. The crew will be able to perform emergency working on board. The vessel will be able to provide to the crew and provide to the crew and maintain quality. However, the crew will be responsible for personal sickness, fighting and fighting leading to the cause of the ship.
- 1.10. The crew will work hard, steadily and diligently.
- 1.11. Any crew member who is not satisfied with the contract, they will be replaced by the Captain and this contract. This contract is issued in SINGAPORE and NEPAL.

**3. SALARY & BONUS**

- 2.1. The Basic Salary is US \$ 2000. Out of this amount, you will be given US 2000 in the end by the vessel when the job is finished. There will be US \$ 1000 in the company in Singapore. The amount will be paid into your account in the Company name in US.
- 2.2. There will be no overtime pay. However, if you work more than 18 hours, you will be paid back to the crew member according to the comparison of the contract.
- 2.3. The Bonus will be given to the crew member at the end of the contract. The amount will be calculated as a bonus to the crew member according to the comparison of the contract.
- 2.4. Your Salary will be paid to you at the end of the contract. The company will be able to provide a salary to the crew member according to the comparison of the contract.
- 2.5. The crew member will be paid to you at the end of the contract. However, the amount depends upon the performance of the crew.

**Note**

The Crew Member who is not satisfied with the contract, they will be replaced by the Captain and this contract. This contract is issued in SINGAPORE and NEPAL. The crew member will be able to perform emergency working on board. The vessel will be able to provide to the crew and provide to the crew and maintain quality. However, the crew will be responsible for personal sickness, fighting and fighting leading to the cause of the ship. The crew will work hard, steadily and diligently. Any crew member who is not satisfied with the contract, they will be replaced by the Captain and this contract. This contract is issued in SINGAPORE and NEPAL.

**Where the Crew Member may be replaced by the Captain and this contract.**

- (a) Monthly US \$ 2000 when the contract is not satisfied with the crew member.
- (b) When the crew member is not satisfied with the contract.

**Agreed By Crew**

Name \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Thumbsprint









## ஐபிஎப் மாதிரி கூப்பேடு பபி மாநாட்டை நடமைறபைபுத்துவது

மீன்பிபி கப்பல்களாக்கான ஐபிஎப் மாதிரி கூப்பேடு வில் மாநாட்டின் நடுறிமாறகளை எவ்வாறு நடமைறபைபுத்துவது என்ற வழிகாட்டுதல்கள் அடங்கி உள்ளது. கூப்பேடு வின் மூழ் உரையாம் <http://www.itfglobal.org/fisheries/index.cfm> ல் படுறலாம்.

கூப்பேடு மீனவ தடுழிற்சங்க பிரதிநிதியால் நிறுவனத்துடன் பசேசு வார்த்தை நடத்த சில பணி தரநிலகளையாம் நிபந்தனைகளையாம் விவரித்துள்ளது.

தடுழிற்சங்கள் உபயகோகத்திற்ககாக ஓரூ அபிப்படை மற்றும் கட்டமைப்பான கூப்பேடு அளிப்பதே இதன் நகோக்கம் ஆகும். இது (எப்ஓசி) வசதிக்காக ஓரூ நாட்டின் கடுபியை பறகக விடும் கப்பல்கள் மட்டும்ல்லாமல் அனதைத்து மீன்பிபி கப்பல்களில் பணி பாரியும் மீனவரூக்கும் காரைநதபட்ச தரநிலகளை நிறுவாகின்றது. வளரூம் நாடுகளில் தடுழில் சங்கத்தினர் மதுலாளிகளுடன் கூப்பேடு பரேம் பசேசுகையில் அவர்களுக்கு உதவவும் கூப்பேடு வின் பல சரத்துகளை பற்றி விளக்கவும் வபிவமைக்க பட்டுள்ளது. ஊதியம் மற்றும் பணி தர நிலகளைக்கான சட்டம் நிறுவும் பகோது, ஐஎல்ல நிலகளை விட காரையாத இரூக்க சில வழிகாட்டும் கடுள்ககளை இது விவரிக்கின்றது. இந்த மாதிரி ஓப்பந்தத்தின் சரத்துகள் சட்ட விரகோதமான, நடுறிமாறை படுக்கபடாத, தகவல் தடுறிவிக்காத மீன்பிபிப்பதையாம் தண்டிக்க மாற்படுகிறது.

தடுழிற்சங்கங்கள் பரேம் பசேசும் பகோது ஐபிஎப் மாதிரி கூப்பேடு வின் அனதைத்து அல்ல சில சரத்துகளை சூழ்நிலகைக்கு தகூந்த பகால் உபயகூகிக்க பரிந்துரகைக்கிறது. இதன் அம்சங்களை மாற்றவகோ, ஓதுக்கவகோ அல்லது பூதிய அம்சங்கள் சடுர்க்கவகோ பட்டலாம்

“கவலை படாதே,  
உன் சார்பாக சங்கம்  
வாதிடும்”



## ஐபிஎப் இன் மாதிரி கூப்பேடு 15 சிறிய இயல்களையும், ஒரு அனுபந்தம் மற்றும் மூன்று இணைப்புகளையும் கொண்டுள்ளது. அதன் சூரக்கம்:

- இயல் I: ஒப்பந்தத்தின் வரையறை.
- இயல் II: இரா தரப்பினரின் கடப்பாட்கள்.
- இயல் III: வலேகைக் கூ முன் நிறைவேற்ற வணேடிய தவேகைகள்.
- இயல் IV: பணி நரேம் ( வழக்கமானது மற்றும் கூடூதல்), கூறணந்தபட்ச கூலி, கூடூதல் வலேகை மற்றும் பதிவூ அட்டகை வகைத்திரூத்தல்.
- இயல் V: வலேகை மற்றும் ஒய்வூ நரேம் .
- இயல் VI: கூலி, கூறணந்தபட்ச கூலி, கூலி கணக்கிடூதல் மற்றும் கூலி தகூடர்பான விஷயங்களில் மீனவர் உரிமகை. பிடித்த மீனில் பங்கூ, ஊக்கத்தகூககை ஆகியவகை இணைப்பு 1ல் உள்ளது. மீன் விறற பின்பூ இரூதி கூலி வழங்கலின் வரையறகை. மீனவர் மற்றும் கப்பலில் மீன் இறக்கூபவர்ககூகூ இடகையே ஒற்றூமகையின் அவசியம்.
- இயல் VII: ஒழூங்கூ நடவடிக்ககைக்கான நறெரிமூறகை மற்றும் எந்த எந்த சூழ்நிலகையில் வலேகை சக்யெய் மறூக்கலாம் என்ற விதிககள்
- இயல் VIII: பணி ஒப்பந்தம் மூடிந்த பின்பூ தாயகம் திரூம்பூம் உரிமகை.
- இயல் IX: மூதலானி மீனவரூக்கூ பகூதூமான உணவூ, தங்கூம் இடம் மற்றும் இதர வசதி வழங்க வணேடிய கடமகை.
- இயல் X: இலவச வகைத்தியம் மற்றும் ஊதியத்தூடன் கூடிய மரூத்துவ விடூமூறகைக்கான மீனவர் உரிமகை.
- இயல் XI: பணி சார்ந்த உடல் நல ககூே மற்றும் அபாயத்திலிரூந்து பாதூகாப்பூ.
- இயல் XII: ஊனம் மற்றும் உயிரிழப்பூ.
- இயல் XIII: தகூழிற்சங்கங்களில் இணைந்து இரூக்கவூம் அதறக்ககாக அவர்கள் மீது வழக்கூ தகூடரப்படாமல் இரூக்க மீனவரூக்கூ உரிமகை.
- இயல் XIV: பகூதிய மாலூமிககள்(கப்பலகூேடூதலூக்கூ), கட்டாய காப்பீடூ மற்றும் மீனவரூக்கூ இடகையே பாரபட்சமின்மகை..



## அனுபந்தம்

கூபஜே வில் உட்படூத்தப்ப்டும் கப்பல்களின் பயெர் மற்றும் இதர விவரங்களின் மாதிரியை வழங்குவதே இந்த அனுபந்தத்தின் நகோக்கமாகும்.

### இணைப்பு - 1

இது ஓப்பந்தத்தின் இணைப்பு 1 அல்ல ஆனால் நிறுவனத்தூடன் பசேசு வார்த்தயின் பகோது வழிகாட்டூதலுக்காக.

### இணைப்பு - 2

இணைப்பு 2 வலேயையில் உயிர் இழப்பு; ஊனம், நடட்டம் பகோன்ற சூழ்நிலகையில் கிட்டும் பண பலன்கள் பற்றியும், உறுப்பினர் சந்தா பற்றியும் கூறுகிறது.

### இணைப்பு - 3

இணைப்பு 3 வறூ எந்த செயல்மாறை திட்டமும் இல்லாத பகோது கூறலை நிவர்த்தி செய்யும் வழிமாறகளை கூறுகிறது.



## பக்தி நான்கு

51	மூபிவாரை
52	சுறாற்குறியீடூ
53	ஐஎலுஓ ஂன்றால் ஂன்ன?
54	மாநாட்டை பற்றி ஐஎலுஓ
55	கூடூதல் தகவல்



## மாபிவாரை

ஐல்ஓ வின் வரலாற்றில் மூதன் மாறையாக மீனவர்களின் பணி மற்றும் வாழ்க்கை தரத்தை பற்றிய விரிவான தர நிலைகள் வடிவமைக்க பட்டுள்ளன. மூதன் மாறையாக துறை சார்ந்த சமூக பாதுகாப்பு, பணி சார்ந்த பாதுகாப்பு, ஓய்வா நரேம் பரோன்ற பாதுகாப்பு அம்சங்கள் விவரிக்கபட்டுள்ளன.

தன்னுடைய வரம்பினால் நன்னீர் மற்றும் கடல் நீர் மீன் பிடிக்கும் நடவடிக்கைகளை கரண்டு வரம் மூதல் ஐல்ஓ கரூவி ஆகும். இது பரெய்து, சிறியது, திறந்த தளம், மூடிய தளம் கரண்டுதது என பல வகை கப்பல்களையும் அதில் வலேை பாரக்கும் மீனவரம் மற்றும் தரூழில்துறையின் இதர மீனவர்களையும் உட்புதுதும்

இந்த மாநாட்டின் நரெறிமூறகைள் மீன் துறையில் மீனவர் ஆட்சரேப்பு, பணி மற்றும் வாழ்க்கை தரம் உயர்த்தல், மற்றும் சமூக பாதுகாப்பு அளிப்புது பரோன்றவற்றில் தரநிலைகளை நிறுவ மூக்கிய கூறுகளை வழி மரூழிகிறது. உலகமரெங்கும் கரூரூமான பணி மற்றும் வாழ்க்கை நிலைகளிலிருந்து பாதுகாப்பு அளிக்கிறது.



## சொற்குறியீடு

**கூபே:** கூட்டு பரே ஒப்பந்தம்- தொழிலாளர் சார்பாக தொழிற்சங்க பிரதிநிதிகள் மறேகொள்ளும் பணி ஒப்பந்தம்.

**வர்த்தகத்திற்க்காக மீன்பிடித்தல்:** பொழுதுபோக்கக்காகவோ அல்லது உணவா தேவைக்காகவோ அல்லாமல் ஆறுகள், ஏரிகள் அல்லது கால்வாய்களில் மீன் பிடிப்பது.

**மீன்பிடி கப்பல் மாதலாணி:** கப்பலின் உரிமையாளரோ அல்லது அவரிடமிருந்து கப்பலின் பொறுப்புகளையும், கடமைகளையும் பற்றி கண்ட நபரோ (எ.கா. மாகவர் மலோளர்).

**மீனவர்:** பிடித்த மீனில் ஒரு பங்கு கூலியாய் படுவோர் உட்பட, மீன்பிடி கப்பலில் எந்த வலேசை செய்பவரும் அடங்குவர். ஆனால் பலைட்டுகள், நிரந்தர அரசு பணியில் இருப்போர் மற்றும் மீன்பிடி துறையை ஆராய்ச்சி செய்பவர் இதில் அடங்க மாட்டர்.

**மீனவர் பணி ஒப்பந்தம்:** ஒரு மீன்பிடி கப்பலில் மீனவர் பணி மற்றும் வலேசை வரையறைகள், நிபந்தனைகள் பற்றிய எந்த ஒரு ஒப்பந்தமோ அல்லது உடன்படிக்கையோ ஆகும்.

**மீன்பிடி கப்பல் அல்லது கப்பல்:** வர்த்தகத்திற்க்காக மீன் பிடிக்கும் அல்லது பிடிக்க போகும் எந்த ஒரு கப்பலோ படகோ.

**மொத்த டன் அளவு:** சர்வதேச டன் அளவு மாநாடு 1969 படி கணக்கிடப்பட்ட டன் அளவு.

**ஐஎல்ஓ:** சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பு.

**ஐபிஎப்:** சர்வதேச போக்காவரத்து ஊழியர்கள் சங்கம்.

**நீளம் (நீ):** பொதுவாக கப்பல் அடிக் கட்டை வரியிலிருந்து( கீல் லனை) மலே தளத்தின் அடி பகாதி வரல அளக்கப்பட்ட குறனைதபட்ச நீளம் 85 சதவீதமாக வதைது கொண்ட அளந்த நீர் வரியின்( வாட்டர் லனை) மொத்த நீளத்தில் 96 சதவீதம்.

**ஒட்டு மொத்த நீளம்(ஓமொநீ):** நீர் வரிக்க இணையாக கப்பலின் மான் பகாதியின் (பவ்) மாதல் பள்ளியிலிருந்து பின் பகாதியின்(ஸ்டெர்ன்) கடசை பள்ளி வரையான நீளம்.

**துநாக:** துறமைக நாட்டு கட்டுப்பாடு. துநாக அதிகாரிகள் தங்கள் நாட்டுக்கள் வரும் வலெளிநாட்டு கப்பல்ள் மீன்பிடி தொழில் ஐஎல்ஓ மாநாடு 2007 ன் நடுரிமுகைகள் பின் பற்ற படுகிறதா அல்ல மீனவர் உயிராக்கம் உடல் நலத்திற்க்கும் கடு விளவைக்கிறதா என்று கண்காணிக்கலாம்.

**பணிக்க ஆட்சரேப்பா:** மீன்பிடி கப்பல் மாதலாளிகளுக்காக வலேசை ஆள்சரேக்கம் நபரோ, பொதுத்தறனை அல்லது தனியார் துறையில் இயங்கும் நிறுவனமோ அல்லது அமைப்போ ஆகும்..

**கப்பல் தலவைன்:** கப்பலின் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரம் கொண்ட மீனவர்.

## ஐஎல்ஓ என்றால் என்ன?

சர்வதேச தொழிலாளர் அமைப்பு(ஐஎல்ஓ) உலகமெங்கும் பணி தர நிலைகளை வடிவமைக்கவும் கண்காணிக்கவும் பொறுப்புள்ளதாகும். இதுவே அரசாங்கம், பணி வழங்குவோர் மற்றும் ஊழியர் பிரிதிநிதிகளை ஒன்றாய் இனத்து “அனைவரக்கூம் ஏற்கக்க தக்க பணிக்காக” செயற்திட்டங்களையும் கோட்பாட்களையும் இயற்றும் ஐநாவின் ஓரே மூத்தர்ப்பு அமைப்பாகும். இது ஐஎல்ஓவிற்கு மற்ற அமைப்புகளை விடவும் நுணுக்கமான நடன மூரகைக்கு தேவையான உள்நோக்கையும் அளிக்கிறது. சமூக பங்கு தாரர்களின் நிலைப்பாட்களை பிரதிபலிக்கும் வண்ணம் காறனந்த பட்ச தர நிலைகளும், செயற்திட்டங்களையும் கோட்பாட்களையும் நிறுவுகிறது.

1919 இல் இராந்து, ஐஎல்ஓ, அடிப்படன உரிமகளையும் கொள்கககளையும் சார்ந்த பல மாநாட்டன நடத்தி பரிந்துறகைகள் வழங்கி உள்ளது. அவன:

- சங்கங்கள் அமைக்க உரிமன மற்றும் கூட்டு பரேத்திற்ககான தங்கள் உரிமகைக்கு தக்க அங்கீகாரம்;
- எல்லா வகையான வலுக்காட்டாமான, நிர்பந்தபடூத்தும்
- உழைப்பன ஒழிப்பது;
- கழந்தன தொழிலன ஒழிப்பது: மற்றும்

பணியில் உள்ள பாரபட்சங்களன அகற்றி, வலன சார்ந்த உரிமகைகள், ஏற்கத்தக்க வலன வாய்ப்புகளன ஊக்கூவித்தல் சமூக பாதுகாப்பன மமேபடூத்தூதல், மற்றும் பணி கூறித்த விவாதங்களில் ஆதரவூ அளித்தலவே இதன் மூக்கிய நோக்கமாகும்.

[www.ilo.org/global/about-the-ilo](http://www.ilo.org/global/about-the-ilo) ன் சாரம்



## மாநாட்டை பற்றி ஐஎல்ஓ

இந்த பூதிய மாநாடு அரசாங்கம், ஊழியர் மற்றும் வலேலை வழங்குவாரேரின பாராளர்களால் 437 வாக்குகளுடன் ஏற்று கொள்ள பட்டது. 2 வாக்குகள் எதிர்த்தும், 22 வாக்குகள் பதியப்படாமலும் இராந்தது. இந்த மாநாடு மீன்பிடிக்கம் தொழில் ஐஎல்ஓ மாநாடு அதன் உரிப்பினராய் இரூக்கம் 10 நாட்கள் (8 கடலாரே நாட்கள் உட்பட) சயெல்மூறகைக் ஒப்புகொள்ள பட்ட பின்னரே நடமைறை பட்டுத்தப்படும். கூலுதல் பரிந்தாரை (எ. 199) 443 வாக்குகளுடன் ஏற்றுக்கொள்ள பட்டது, 0 வக்கூ எதிராகவும், 19 வாக்குகள் பதியப்படாமலும் இராந்தது

இந்த பூதிய தரநிலகைளின் நகோக்கம்:

- பணி சாரந்த பாதுகாப்பில் மான்னேற்றம், கடலில் மரூத்துவ சவேலை மற்றும் உடல் நலமற்ற மீனவரூக்கூ கரையில் மரூத்துவ வசதி.
- உடல் நலத்தயைம், பாதுகாப்பயைம் கரூதி பாரூதிய ஓய்வூ நரேம்.
- பணி ஒப்பந்தம் வழங்கும் பாதுகாப்பு, மற்றும்
- மற்ற தூறை ஊழியர்களுக்கூ கிடகைகம் அதே அளவூ சமூதாய பாதுகாப்பு

இதன் அம்சங்கள் கப்பல்கள் வடிவமைக்கம் விதத்தயைம் கரூத்தில் கொள்கிறதூ, ஆகவே கடலில் பயனிக்கம் காலத்தில் தரமான பணி

மற்றும் வாழ்க்கை தரங்களுக்கூ வழிவகைகம் படி கப்பல்கள் அமைக்கபட

வணேட்டம் என்று வலியூறுத்துகின்றதூ.

இந்த நடுறிமூறகைளை நடமைறைபட்டுத்தவம் நாட்களுக்கூ சில இயக்கமூறை அதிகாரங்களை வழங்கி உள்ளதூ, கடலில் நீண்ட நாள் பயணம் சயெயும் கப்பல்களில் மீனவரின் பணி மற்றும் வாழ்க்கை தரம் அவர்கள் உடல் நலத்திற்கும் பாதுகாப்பிற்கும் பங்கம் விளவைக்கிறதூ என அறிய, வலெரிநாட்டூ தூறமைகங்களில் பரிசாரூதனை சயெய்வும் இடம் உள்ளதூ. இந்த கடசை அம்சம் சீர்கடான பணி மற்றும் வாழ்க்கை தரங்களுடன் இயங்கும் கப்பல்களை ஒழூங்க பட்டுத்த வடிவமைக்க பட்டுள்ளது.

ஐஎல்ஓ வின் டரெக்டர் ஜனெரல் உவான் சமோவியா இந்த பூதிய மாநாடு, c.188, ல் ஒன்றாக இனனேந்து பணி பூரிந்த அனவைரயைம் பாராட்டினார். வலேலை வழங்குவர் மற்றும் ஊழியர் பிரதிநிதிகள் இனனேந்து பணி பூரிந்ததை பாராட்டினார். "மீனவர்களுக்கூ சமூதாய பாதுகாப்பயைம் ஏற்ப்புடயை பணி தரங்களயைம் வழங்குவதூ சமூக நீதிக்கான ஐஎல்ஓ வின் சயெல் திட்டத்தில் ஓரூ மூக்கிய பங்காகும்." மலேம் "மீன்பிடி தூறையில் கரூரமான பாதுகாப்பற்ற நிலகைளில் எதிர்பாரக்காத சூழலினும் நீண்ட நரேம் வலேலை சயெய்தூ நம் அங்காடிகளுக்கூ உணவூ கொண்டு வரூகிறார்கள். இந்த பூது கரூவி அவர்களை அநீதியிலிரூந்து பாதுகாக்கம்."

மூலம்: ஐஎல்ஓ இதழ் சயெய்தி கூறிப்பூ: [http://www.ilo.org/global/about-the-ilo/press-and-media-centre/news/WCMS\\_083062/lang--en/index.htm](http://www.ilo.org/global/about-the-ilo/press-and-media-centre/news/WCMS_083062/lang--en/index.htm)



## கூடூதல் தகவலுக்கூ

### மீன்தொழிலாளர்கூ ஆதரவான சர்வதசே கூட்டூ (International Collective in Support of Fishworkers )

- மீன் பிபிக்கும் ததொழில் மாநா டூ 2007ன் பாரிதலுக்கூ  
(Understanding the Work in Fishing Convention, 2007 )  
<http://icsf.net/icsf2006/ControllerServlet?handler=OTHERPUB&code=view>  
FullPubn& pubnid=5&language=EN&pubnType=book&subsited=2

### சர்வதசே ததொழிலாளர் அமலைப்பு International Labour Organization

- மாநாட்டின் உரலை, இணலைப்புகள் மற்றும் பரிந்தூரலைகள்  
(Text of the convention, annexes and recommendations )  
[www.ilo.org/ilolex/cgi-lex/convde.pl?C188](http://www.ilo.org/ilolex/cgi-lex/convde.pl?C188)
- கூடூதல் தகவலுக்கூ  
[www.ilo.org/public/english/dialogue/sector/sectors/mariti/fishing-iloact.htm](http://www.ilo.org/public/english/dialogue/sector/sectors/mariti/fishing-iloact.htm)
- மீன்பிபி ததொழில் மாநாட்டின் நறெமுறலை பபி கண்காணிப்பு ஆய்வூ நடத்தும் தூறலைமூக நாட்டூ அதிகாரிகலுக்கான வழிகாட்டி:  
(Guidelines for port state control officers carrying out inspections under the Work in Fishing Convention)  
[http://www.ilo.org/sector/Resources/codes-of-practice-and-guidelines/WCMS\\_162325/lang--en/index.htm](http://www.ilo.org/sector/Resources/codes-of-practice-and-guidelines/WCMS_162325/lang--en/index.htm)

### சர்வதசே பகூக்கூவரத்து ததொழிலாளர் அமலைப்பு (ITF)

- ITF மீன்பிபி தூறலை:  
[www.itfglobal.org/fisheries/index.cfm](http://www.itfglobal.org/fisheries/index.cfm)
- மீன்பிபி கப்பல் ததொழிலாளர்கலுக்கான கூட்டூ பரேம் ஒப்பந்தம்(கூபலூ)  
ஐபிஎப் மாதிரி  
(ITF model collective bargaining agreement (CBA) for fishing vessels crew):  
<http://www.itfglobal.org/fisheries/index.cfm>
- ஐபிஎப் இணலைதலம்:  
[www.itfseafarers.org](http://www.itfseafarers.org)

### கூடூதல் தகவல் மற்றும் உதவிக்கூ ஐபிஎப் ததொடர்பூ கலள்ளவம்

- [mail@itf.org.uk](mailto:mail@itf.org.uk)
- [fisheries@itf.org.uk](mailto:fisheries@itf.org.uk)

ததொலை பசே: +44 (0) 20 7403 2733

பகூக்ஸ்: +44 (0) 20 7357 7871

